



ENC8MD18S

ET	Kasutusjuhend Külmik-sügavkülmuti	2
SK	Návod na používanie Chladnička s mrazničkou	28



Tere tulemast Electroluxi kasutajate hulka! Aitäh, et valisite meie seadme.



nõuandeid, brošüüre, tõrkeotsingu, remondi- ja hooldusteavet:
www.electrolux.com/support

Jäetakse õigus teha muutusi.

SISUKORD

1. OHUTUSINFO.....	2
2. OHUTUSJUHISED.....	4
3. PAIGALDAMINE.....	6
4. JUHTPANEEL.....	9
5. IGAPÄEVANE KASUTUS.....	12
6. VIHJED JA NÄPUNÄITED.....	18
7. PUHASTUS JA HOOLDUS.....	20
8. TÕRKEOTSING.....	22
9. HELID.....	26
10. TEHNILISED ANDMED.....	26
11. TEAVE KATSEASUTUSTELE.....	26
12. JÄÄTMEKÄITLUS.....	27

1. ⚠ OHUTUSINFO

Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolev juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei võta endale vastutust vigastuste või varalise kahju eest, mis on tingitud paigaldusnõuete eiramisest või väärist kasutusest. Hoidke kasutusjuhend kindlas kohas alles, et saaksite seda vajadusel vaadata.

1.1 Laste ja haavatavate inimeste turvalisus

- Vähemalt 8-aastased ja vanemad lapsed ning piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimete või väheste kogemuste ja teadmistega isikud tohivad seda seadet kasutada järelevalve all või kui neid on õpetatud seadet ohutul viisil kasutama ja mõistma kaasnevaid ohte. 3 kuni 8 aasta vanustel lastel ning väga ulatuslike ja keerukate puuetega inimestel on lubatud seadet laadida ja maha laadida, kui neid on nõuetekohaselt juhendatud. Alla 3-

aastased lapsed tuleks seadmest eemal hoida, kui täiskasvanu nende tegevust ei jälgi.

- Jälgige, et lapsed ei mängiks seadmega.
- Lapsed ei tohi ilma järelevalveta seadet puhastada ega hooldustoiminguid läbi viia.
- Hoidke pakendimaterjal lastele kättesaamatus kohas ja kõrvaldage see nõuetekohaselt.

1.2 Üldine ohutus

- See seade on ette nähtud ainult toiduainete ja jookide säilitamiseks.
- See seade on ettenähtud kasutamiseks kodumajapidamise siseruumides.
- Seda seadet võib kasutada kontorites, hotellide külalistetubades, hommikusöögiga külalistetubades, talumajapidamistes ja muudes sarnastes majutusruumides, kui selline kasutamine ei ületa (keskmist) kodumajapidamise kasutuskooormusi.
- Vältimaks toidu riknemist järgige järgmisi juhiseid:
 - ärge jätke ust liiga kauaks lahti;
 - puhastage regulaarselt toiduga kokkupuutuvaid pindu ning juurdepääsetavaid tühjendussüsteeme;
 - hoidke külmikus värsket liha ja kala sobivates nõudes, nii et need ei puutuks kokku teiste toiduainetega.
- HOIATUS: Hoidke ventilatsiooniavad vabad nii eraldiseisval kui ka sisseehitatud seadmel.
- HOIATUS: Ärge kasutage sulamisprotsessi kiirendamiseks mehhaanilisi ega mingeid muid vahendeid peale tootja soovitatud tarvikute.
- HOIATUS: Vältige külmaainesüsteemi kahjustamist.
- HOIATUS: Ärge kasutage toiduainete hoidmiseks ette nähtud kambrites elektrilisi seadmeid, kui need pole tootja soovitatud tüüpi.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks veepihustit ega aurupuhastit.

- Puhastage seadet pehme niiske lapiga. Kasutage ainult neutraalseid pesuaineid. Ärge kasutage abrasiivseid vahendeid, küürimiskäsnu, lahusteid ega metallesemeid.
- Kui seade jääb pikaks ajaks tühjaks, lülitage see välja, sulatage, puhastage, kuivatage ja jätke uks lahti, et vältida seadme sisemuses hallituse tekkimist.
- Ärge hoidke selles seadmes plahvatusohtlikke esemeid, näiteks tuleohtlikku propellenti sisaldavaid aerosooliballoone.
- Kui toitejuhe on kahjustatud, laske see ohutuse mõttes välja vahetada tootja poolt, tema volitatud hooldekeskuses või kvalifitseeritud isiku poolt.

2. OHUTUSJUHISED

2.1 Paigaldamine



HOIATUS!

Seadet tohib paigaldada ainult kvalifitseeritud tehnik.

- Eemaldage kõik pakkematerjalid.
- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.
- Ohutuse tagamiseks ärge kasutage seadet enne, kui see on kõõgimööblisse paigaldatud.
- Järgige seadmega kaasasolevaid paigaldusjuhiseid.
- Kuna seade on raske, olge selle liigutamisel ettevaatlik. Kasutage töökindaid ja kinnisi jalanõusid.
- Veenduge, et seadme ümber on tagatud vaba õhuringlus.
- Esmakordsel paigaldamisel või ukse avamissuuna muutmisel oodake enne elektrivõrku ühendamist vähemalt 4 tundi. See on vajalik, et õli valguks kompressorisse tagasi.
- Enne mis tahes toimingute läbiviimist (nt ukse avamissuuna muutmine) eemaldage toitejuhe seinakontaktist.
- Ärge paigaldage seadet radiaatorite või pliitide, ahjude või pliidiplaatide lähedusse, välja arvatud juhul, kui paigaldusjuhistes on märgitud teisiti.
- Ärge jätke seadet vihma kätte.

- Ärge paigaldage seadet otsese päikesevalgusega kohta.
- Ärge paigaldage seda seadet liiga niiskesse või liiga külma kohta.
- Seadme teise kohta viimisel tõstke seda esiservast, et vältida põranda kriimustamist.
- Seadmes on kott desikantainega. See ei ole mänguasi. See ei ole toiduaine. Visake see kohe minema.

2.2 Elektriühendus



HOIATUS!

Tulekahju- ja elektrilöögioht.



HOIATUS!

Seadme paigaldamisel veenduge, et toitejuhe kulgeks vabalt ega oleks vigastatud.



HOIATUS!

Ärge kasutage harupistikuid ega pikendusjuhtmeid.

- Seade peab olema maandatud.
- Kontrollige, kas andmeplaadil olevad elektriandmed vastavad teie kohaliku vooluvõrgu näitajatele.
- Kasutage alati nõuetekohaselt paigaldatud elektriõhutatud pistikupesaga.

- Olge ettevaatlik, et mitte kahjustada elektrilisi osi (nt toitepistikut, toitejuhet, kompressorit). Elektriliste osade vahetamiseks pöörduge volitatud teeninduskeskusse või elektriku poole.
- Toitejuhe peab jääma toitepistikust allapoole.
- Ühendage toitepistik seinakontakti alles pärast paigalduse lõpuleviimist. Veenduge, et pärast paigaldamist säilib juurdepääs toitepistikule.
- Seadet vooluvõrgust eemaldades ärge tõmmake toitekaablist. Võtke alati kinni pistikust.

2.3 Kasutamine

HOIATUS!

Vigastuse, põletuse, elektrilöögi või tulekahjuoht!



Seade sisaldab isobutaani (R600a), millel puudub oluline keskkonnamõju. Olge ettevaatlik, et te isobutaani sisaldavat külmutusainesüsteemi ei vigastaks.

- Ärge muutke seadme tehnilisi omadusi.
- Sisseehitatud toote eraldi kasutamine on rangelt keelatud.
- Ärge pange seadmesse muid elektriseadmeid (nt jäätisemasinat), kui see pole tootja poolt ette nähtud.
- Kui külmaainesüsteemil tekib kahjustusi, siis veenduge, et ruumis ei oleks leeki ega süüteallikaid. Õhutage ruum korralikult.
- Jälgige, et kuumad esemed ei puutuks vastu seadme plastpindu.
- Ärge asetage karastusjooke sügavkülmkambris. See tekitab joogianumas rõhku.
- Ärge hoidke seadmes tuleohtlikke gaase ega vedelikke.
- Ärge pange tuleohtlikke või tuleohtliku ainega märgunud esemeid seadmesse, selle lähedusse ega peale.
- Ärge katsuge kompressorit ega kondensaatorit. Need on kuumad.
- Ärge võtke sügavkülmkambrist toiduaineid ega puudutage neid, kui teie käed on märjad või niisked.
- Ärge külmutage juba ülessulatatud toiduaineid uuesti.

- Järgige külmutatud toiduainete pakenditel olevaid säilitamisjuhiseid.
- Enne toidu sügavkülmkambrisse panemist pakkige see mistahes toiduga kokkupuutuvasse materjali.
- Ärge laske toiduainetel kokku puutuda seadme sektsioonide siseseintega.

2.4 Sisevalgustus

HOIATUS!

Elektrilöögi oht.

- See toode sisaldab ühte või enamat energiatõhususe G klassi valgusallikat.
- Teave selles seadmes olevate lampide ja eraldi müüdavate varulampide kohta: Need lambid taluvad ka koduste majapidamisseadmete äärmuslikumaid tingimusi, näiteks temperatuuri, vibratsiooni, niiskust või on mõeldud edastama infot seadme tööoleku kohta. Need pole mõeldud kasutamiseks muudes rakendustes ega sobi ruumide valgustamiseks.

2.5 Puhastus ja hooldus

HOIATUS!

Kehavigastuse või seadme kahjustamise oht.

- Enne hooldust lülitage seade välja ja ühendage toitepistik pistikupesast lahti.
- Selle seadme jahutusüksus sisaldab süsivesinikke. Süsteemi tohib hooldada ja laadida ainult kvalifitseeritud tehnik.
- Kontrollige regulaarselt külmiku äravooluava; vajadusel puhastage. Kui äravooluava on ummistunud, koguneb sulamisvesi seadme põhjale.

2.6 Hooldus

- Seadme parandamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega. Kasutage ainult originaalvaruosi.
- Pidage meeles, et kui olete parandanud seadet ise või lasknud seda teha ebapädeval isikul, võib see kahjustada seadme ohutust ja muuta garantii kehtetuks.

- Pärast mudeli tootmise lõpetamist on 7 aasta jooksul saadaval järgmised varuosad: termostaadid, temperatuuriandurid, trükkplaadid, valgusallikad, uksekäepidemed, uksehinged, küpsetusplaadid ja korvid. Uksetihendid on saadaval vähemalt 10 aasta jooksul pärast mudeli tootmise lõpetamist. Kestus võib teie riigis olla pikem. Lisateabe saamiseks külastage meie veebisaiti.
- Pidage meeles, et mõned varuosad on saadaval ainult ametlikele parandajatele ning et mõned varuosad ei pruugi kõigile mudelitele sobida.

2.7 Jäätmekäitlus



HOIATUS!

Vigastus- või lämbumisoht.

- Eemaldage seade vooluvõrgust.
- Lõigake toitekaabel seadme küljest lahti ja visake ära.
- Eemaldage uksekäepide, et vältida laste ja loomade seadmesse lõksujäämist.
- Selle seadme külmutusagensi süsteem ja isolatsioonimaterjalid on osoonisõbralikud.
- Isolatsioonivaht sisaldab tuleohtlikku gaasi. Seadme õige kõrvaldamise kohta saate täpsemaid juhiseid kohalikust omavalitsusest.
- Ärge vigastage soojusvaheti läheduses paiknevat jahutusüksust.

3. PAIGALDAMINE



HOIATUS!

Vt ohutuse peatükke.



HOIATUS!

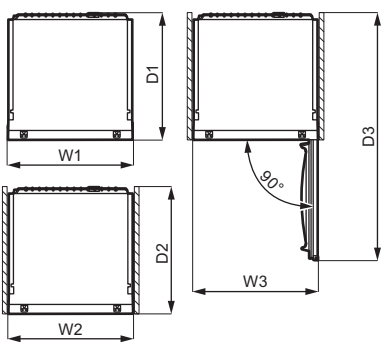
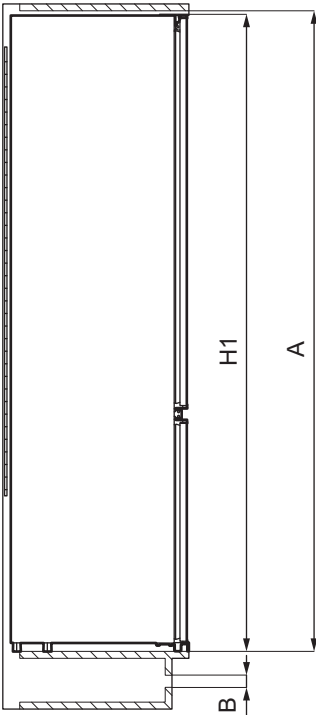
Seadme paigaldamise kohta leiate teavet paigaldusjuhistest.



HOIATUS!

Fikseerige seade vastavalt paigaldusjuhistele, et ära hoida seadme ebastabiilset asendit.

3.1 Mõõtmed



Üldmõõtmed ¹		
H1	mm	1772
W1	mm	546
D1	mm	549

¹ seadme kõrgus, laius ja sügavus ilma käepidemeta

Kasutamiseks vajalik ruum ²		
H2 (A+B)	mm	1816
W2	mm	546
D2	mm	551
A	mm	1780

Kasutamiseks vajalik ruum ²		
B	mm	36

² seadme kõrgus, laius ja sügavus koos käepideme ja tugijalgadega, lisaks jahutusõhu vabaks ringluseks vajalik ruum

Üldine kasutamiseks vajalik ruum ³		
H3 (A+B)	mm	1816
W3	mm	546
D3	mm	1068

³ seadme kõrgus, laius ja sügavus koos käepideme ja tugijalgadega pluss jahutusõhu vabaks ringluseks vajalik ruum, lisaks minimaalne ukse avamiseks vajalik ruum, mis

võimaldab eemaldada kõiki seadme sisemisi komponente

3.2 Asukoht

Seadme parima funktsionaalsuse tagamiseks ärge paigaldage seadet otsese päikesevalguse kätte. Ärge paigaldage seadet radiaatorite või pliitide, ahjude või pliidiplaatide lähedusse, välja arvatud juhul, kui paigaldusjuhistes on märgitud teisiti.

Jälgige, et õhk saaks ka seadme taga vabalt liikuda.

Seade tuleb paigaldada kuiva, hästiventileeritavasse siseruumi.

See seade on ette nähtud kasutamiseks siseruumis, mille temperatuur on vahemikus 10°C kuni 43°C.



Seadme nõuetekohane töö on tagatud ainult ettenähtud temperatuurivahemikus.



Kui teil on kahtlusi seadme paigalduskoha suhtes, pöörduge tarnija, meie klienditeeninduse või lähima volitatud hoolduskeskuse poole.



Seadet peab olema võimalik vooluvõrgust lahutada. Seetõttu peab pistik olema kergesti ligipääsetav ka pärast paigaldamist.

3.3 Elektriühendus

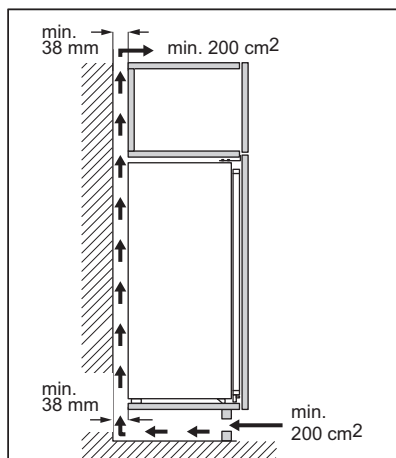
- Enne vooluvõrku ühendamist veenduge, et andmesildil näidatud pinge ja sagedus vastavad teie kodusele toiteallikale.
- Seade peab olema maandatud. Toitekaabli pistik on selleks otstarbeks

varustatud kontaktiga. Kui koduse toiteallika pistikupesa pole maandatud, ühendage seade kehtivate eeskirjade kohaselt eraldi maandusega, konsulteerides kvalifitseeritud elektrikuga.

- Tootja loobub mistahes vastutusest, kui ülaloodud ettevaatusabinõusid ei järgita.

3.4 Nõuded ventilatsioonile

Seadme taga peab olema piisav õhuvool.



ETTEVAATUST!

Ühendamise instruktsioonid leiate paigaldusjuhistest.

3.5 Ukse avamissuuna muutmine

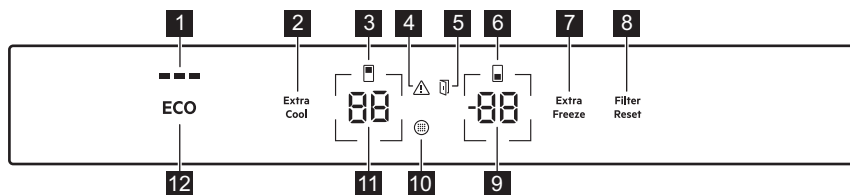
Juhised paigaldamise ja ukse avamissuuna muutmise kohta leiate eraldi dokumendist.



ETTEVAATUST!

Ukse avamissuuna igakordsel muutmisel asetage põranda kaitsmiseks maha vastupidav materjal.

4. JUHTPANEEL



- 1** ECOMETER indikaator
- 2** Extra Cool nupp / indikaator
- 3** Külmikuseksiooni indikaator
- 4** Alarmi indikaator
- 5** Lahtise ukse alarmi indikaator
- 6** Sügavkülmaseksiooni indikaator
- 7** Extra Freeze nupp / indikaator
- 8** Filter Reset alarmi nupp / indikaator
- 9** Sügavkülmiku temperatuuri nupp / indikaator
- 10** Õhufiltri asendamise indikaator
- 11** Külmiku temperatuuri nupp / indikaator
- 12** ECO nupp

4.1 Sisse lülitamine

Ühendage toitepistik pistikupesaga.

Erineva temperatuuri valimiseks vt jaotist "Temperatuuri reguleerimine".

Kui ekraanile ilmub **dE** **or**, vaadake jaotist "Tõrkeotsing".

4.2 Väljalülitamine

1. Vajutage ja hoidke sügavkülmiku temperatuurinuppu 5 sekundit all.

Ekraanil kuvatakse vilkuv **OF**.

2. Kui seade on välja lülitatud, kuvatakse ekraanil **OF**.
3. Lahutage toitepistik seinakontaktist.

4.3 Temperatuuri reguleerimine

Temperatuurivahemik võib olla -15 °C kuni -24 °C sügavkülmiku puhul ja 2 °C kuni 8 °C külmiku puhul.

Seadme temperatuuri seadmiseks vajutage temperatuurinuppe.

Soovitav valitud temperatuur:

- +4°C külmiku jaoks;
 - -18°C sügavkülmiku jaoks
- Soovitava temperatuuri saate temperatuurinuppude abil seada käsitsi või lülitades sisse funktsiooni ECO funktsioon. Lisateavet vt jaotisest "ECO funktsioon"

Temperatuuri indikaatoritel kuvatakse seatud temperatuur.



Seatud temperatuur saavutatakse 24 tunni jooksul.
Pärast voolukatkestust naaseb seade seatud temperatuurile.

4.4 Külmiku välja lülitamine

Vajadusel saab külmikuseksiooni eraldi välja lülitada, jättes sügavkülmiku sektsiooni sisse lülitatuks.

1. Vajutage ja hoidke külmiku temperatuurinuppu 5 sekundit all.
Ekraanil kuvatakse vilkuv **OF**.
2. Kui külmikuosa on välja lülitatud, kuvatakse ekraanil **OF**.

4.5 Külmiku sisselülitamine

Külmiku sisse lülitamiseks:

1. Vajutage ja hoidke külmiku temperatuurinuppu 5 sekundit all.
Ekraanil kuvatakse vilkuv **or**.
2. Külmikuseksioon lülitub sisse ja taastatakse eelmine seatud temperatuur.



Temperatuuri reguleerimiseks vaadake jaotist "Temperatuuri reguleerimine".

4.6 ECO funktsioon

Funktsioon ECO määrab optimaalse temperatuuri, et tagada toidu säilivus, minimeerides samal ajal energiatarbimist.

1. Funktsiooni sisselülitamiseks vajutage nuppu ECO.

Külmkapi temperatuur on seatud väärtusele $+4^{\circ}\text{C}$ ja sügavkülmiku temperatuur väärtusele -18°C .

2. Funktsiooni väljalülitamiseks vajutage uuesti nuppu ECO või valige erinev seatud temperatuur (vt jaotist "Temperatuuri reguleerimine").

Pärast funktsiooni ECO väljalülitamist seatakse külmiku temperatuur väärtusele $+2^{\circ}\text{C}$ ja sügavkülmiku temperatuur väärtusele -20°C .



ECO aktiveerimine deaktiveerib Extra Cool ja Extra Freeze funktsioonid.



Indikaator ECOMETER näitab seadme praegust energiatarbimist. Kolm täielikult valgustatud riba näitavad kõige energiasäästlikumat seadistust.

4.7 Extra Cool funktsioon

Funktsiooniga Extra Cool saate kiiresti jahutada suuri koguseid sooja toitu, näiteks pärast toidukaupade ostmist, soojendamata toitu, mis on juba külmikusektsioonis hoiul.

Funktsiooni sisselülitamiseks vajutage nuppu Extra Cool.

Extra Cool indikaator süttib. Kui funktsioon Extra Cool on sisse lülitatud, võib ventilaator automaatselt töötada.

See funktsioon lülitub automaatselt välja ligikaudu 6 tunni pärast. Kui funktsioon on välja lülitatud, kustub indikaator Extra Cool.

Vajutage nuppu Extra Cool, et deaktiveerida funktsioon Extra Cool enne selle automaatset lõppemist.



Külmiku jaoks erineva temperatuuri määramiseks lülitage funktsioon Extra Cool välja ja vaadake jaotist "Temperatuuri reguleerimine".

4.8 Extra Freeze funktsioon

Funktsiooni Extra Freeze kasutatakse toiduainete eel- ja kiirkülmutamiseks enne nende paigutamist sügavkülmasektsiooni. See funktsioon kiirendab värske toidu külmutamist, vältides samal ajal juba sügavkülmas olevate toiduainete ebasoovitavat soojenemist.



Värske toidu külmutamiseks lülitage funktsioon Extra Freeze sisse vähemalt 24 tundi enne toidu lõplikku eelkülmutamist.

Selle funktsiooni sisselülitamiseks vajutage nuppu Extra Freeze.

Indikaator Extra Freeze süttib. Extra Freeze funktsioon lülitub automaatselt välja alles maksimaalselt 52 tunni pärast.

Vajutage nuppu Extra Freeze, et deaktiveerida funktsioon Extra Freeze enne selle automaatset lõppemist.

4.9 Kõrge temperatuuri alarm

Kui temperatuur sügavkülmasektsioonis tõuseb (näiteks varasema voolukatkestuse tõttu), vilgub alarmi indikaator, sügavkülmiku temperatuuri indikaator kuvab näidu H° ja vilgub ning heli on sees. Helisignaali deaktiveerimiseks vajutage mistahes nuppu.

Alarmi indikaator ja heli lülituvad välja. Sügavkülmiku temperatuuri indikaator kuvab 5 sekundiks näidu H° , enne kui kuvab uuesti sügavkülmiku temperatuuri.



Alarm taaskäivitub üks tund pärast deaktiveerimist, kuni normaalsed tingimused taastuvad.

Kui nuppu ei vajutata, lülitub helisignaal automaatselt umbes tunni aja pärast välja, et ümbruskonda mitte häirida.

4.10 Ukse avamise alarm

Kui külmiku uks jäetakse lahti umbes 5 minutiks või kui sügavkülmuks jäetakse lahti umbes 80 sekundiks, kostab heli ja ukse lahtioleku alarmi indikaator süttib. Viilkuma võib hakata ka külmiku sisemine tuli.

Signaal vaikib, kui te ukse sulgete. Vajutage suvalist nuppu, et heli



Kui nuppu ei vajutata, lülitub helisignaal automaatselt umbes tunni aja pärast välja, et ümbruskonda mitte häirida.

4.11 Õhufiltri asendamise indikaator

Kui õhufilter on aegunud ja vajab väljavahetamist, süttivad Õhufiltri asendamise indikaator ja Filter Reset häreindikaator.

Asendamise juhiste saamiseks vaadake peatüki "Puhastus ja hooldus" jaotist "CleanAir+ filtri paigaldamine ja asendamine".

Pärast filtri vahetamist vajutage häre väljalülitamiseks juhtpaneelil Filter Reset häre nuppu.

4.12 Seaderežiim

Seaderežiim võimaldab järgmist.

- Lubage või keelake indikaator ECOMETER
- Lubage või keelake nuppude helid
- Muutke temperatuuriühikud ühikult °C ühikule °F
- Lähtestab kõik seadme tehaseseaded

Seaderežiimi aktiveerimine

Seaderežiimi aktiveerimine.

1. Vajutage nuppu ECO ja hoidke seda ligikaudu 3 sekundit all. Kui seaderežiim on aktiveeritud, kuvatakse ekraanil viilkuv SE EE.

2. Kui seaderežiim on sisse lülitatud, kuvatakse ekraanil PE On.

Seaderežiimi deaktiveerimiseks vajutage ja hoidke nuppu ECO umbes 3 sekundit all.

Seaderežiim deaktiveerub automaatselt, kui te 60 sekundi jooksul juhtpaneeliga ei suhtle.

Seaderežiimis navigeerimine

1. Aktiveerige seaderežiim (vt "Seaderežiimi aktiveerimine").
Näidikul kuvatakse PE On.
2. Parameetri muutmiseks puudutage temperatuuri nuppu (vasakul). Parameetri muutmiseks puudutage temperatuuri nuppu (paremal).

Ekraan	Vaikeparameetrid
PE On	ECOMETER indikaator
ES On	Nupu helid
CF °C	Temperatuuriühikud
FS 03	Tehaseseaded

ECOMETER indikaator

Seadme ECOMETER sisse või välja lülitamiseks tehke järgmist.

1. Aktiveerige seaderežiim (vt "Seaderežiimi aktiveerimine").
Näidikul kuvatakse PE On.
2. Puudutage korduvalt nuppu On.
Indikaator näitab vastavalt On lubatud indikaatori puhul või OF keelatud indikaatori puhul. ECOMETER
3. Vajutage seadmel nuppu ECO ja hoidke seda ligikaudu 3 sekundit all, et seaderežiimist väljuda.

Nupu helid

Nupuhelid saate lubada või keelata seaderežiimis. Helide lubamiseks või keelamiseks tehke järgmist.

1. Aktiveerige seaderežiim (vt "Seaderežiimi aktiveerimine").
Näidikul kuvatakse PE On.

2. Puudutage korduvalt nuppu **PE**, kuni näete **LS**. Helide sisse või välja lülitamiseks puudutage nuppu **On**. Indikaatori väärtus muutub lubatud helide puhul väärtuseks **On** või keelatud helide puhul väärtuseks **OF**.
3. Vajutage seadmel nuppu ECO ja hoidke seda ligikaudu 3 sekundit all, et seaderežiimist väljuda.

Temperatuuriühikud

Kasutades seaderežiimi, saate lülitada ümber juhtpaneelil kuvatava Celsiuse ja Fahrenheidi temperatuuriühikute vahel.

Temperatuuriühiku muutmiseks tehke järgmist.

1. Aktiveerige seaderežiim (vt "Seaderežiimi aktiveerimine").
Näidikul kuvatakse **PE On**.
2. Puudutage korduvalt nuppu **PE** kuni näete **CF** ja **°C**. Puudutage ühikut näitavat indikaatorit, et valida Celsiuse jaoks **°C** ja Fahrenheiti jaoks **°F**.

3. Vajutage seadmel nuppu ECO ja hoidke seda ligikaudu 3 sekundit all, et seaderežiimist väljuda.

Tehaseseaded

See funktsioon lähtestab iga sätte tehase vaikeseadetele. Tehase vaikeseadete taastamiseks toimige järgmiselt.

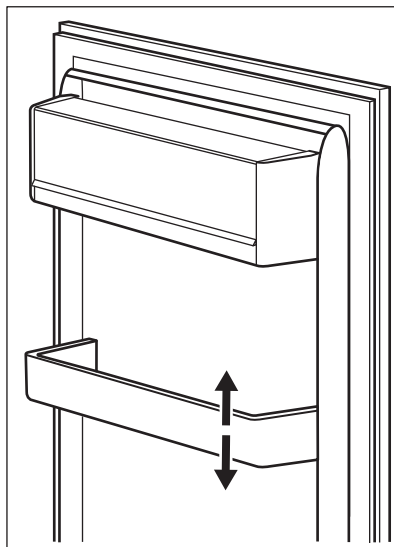
1. Aktiveerige seaderežiim (vt "Seaderežiimi aktiveerimine").
Näidikul kuvatakse **PE On**.
2. Puudutage korduvalt nuppu **PE**, kuni näete **FS** ja **03**. Puudutage korduvalt nuppu **03**, kuni näete **on**.
on hakkab vilkuma **FS** ja seejärel jääb pidevalt põlema **03**, mis näitab, et tehaseseaded on taastatud.
3. Vajutage seadmel nuppu ECO ja hoidke seda ligikaudu 3 sekundit all, et seaderežiimist väljuda.

5. IGAPÄEVANE KASUTUS

5.1 Ukseriulite paigutamine

Erineva suurusega toidupakendide hoiustamiseks saab ukseriuleid paigutada erinevatele kõrgustele.

1. Tõmmake riulit ülespoole, kuni see lahti tuleb.
2. Paigutage oma soovide järgi.



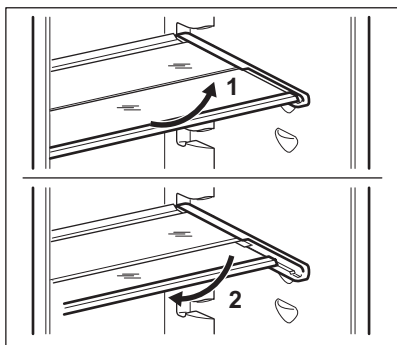
5.2 Liigutatavad riulid

Külmiku seintel on mitu siini, mille abil saab riuleid paigaldada nii, nagu teile meeldib.

See seade on varustatud ka kahest osast koosneva riuliga. Ruumi paremaks ärakasutamiseks saab riuli eesmise osa paigutada tagumise osa alla.

Riuli kokkupanemiseks:

1. Võtke eesmine osa õrnalt välja.
2. Libistage see teise osa all olevale siinile.



Õige õhuringluse tagamiseks ärge eemaldage klaasriiulit, mis asub juurviljasahkli kohal.

5.3 GreenZone sahtel

Külmikusektsiooni alumises osas on väljatõmmatav sahtel.

GreenZone klaasriiul on varustatud seadmega, mis reguleerib selle tihendust ja tagab sahtli sees optimaalse niiskuse.

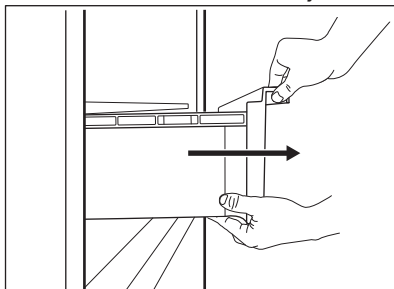
5.4 GreenZone sahtli eemaldamine



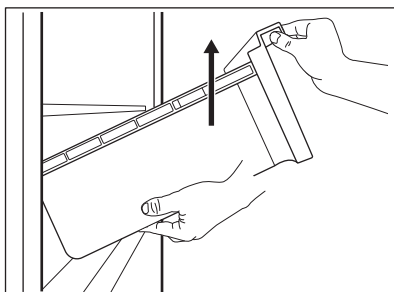
Enne külmikust väljavõtmist on soovitatav -sahtel tühjaks teha.

Sahtli eemaldamine:

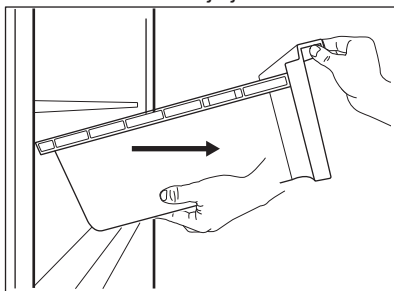
1. Tõmmake sahtel külmikust välja.



2. Tõstke sahtli esiosa üles.

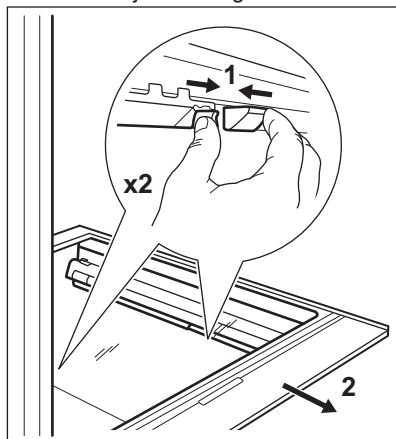


3. Tõmmake sahtel välja ja tõstke üles.

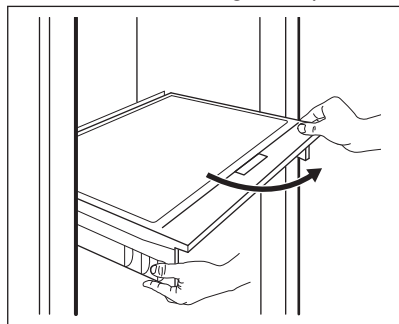


Sahtli GreenZone klaaskatte eemaldamiseks tehke järgmist.

1. Avage külgmised kinnitusklambrid mõlemalt küljelt üheaegselt.



2. Tõmmake klaasriiuli tugi enda poole.

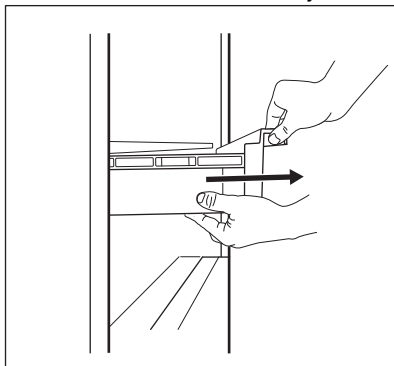


5.5 ExtraChill eemaldamine

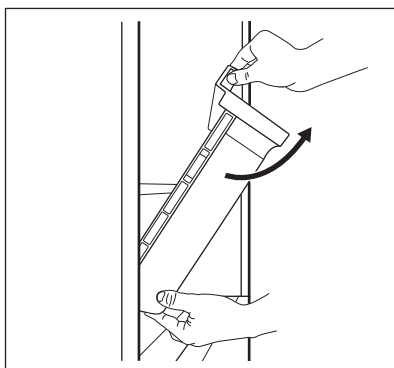
GreenZone sahtli kohal on väljatõmmatav sahtel.

Sahtli eemaldamine:

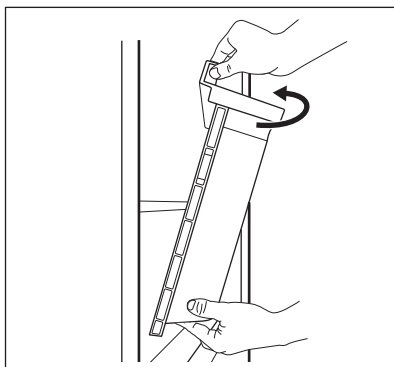
1. Tõmmake sahtel külmikust välja.



2. Tõstke sahtli esiosa üles.

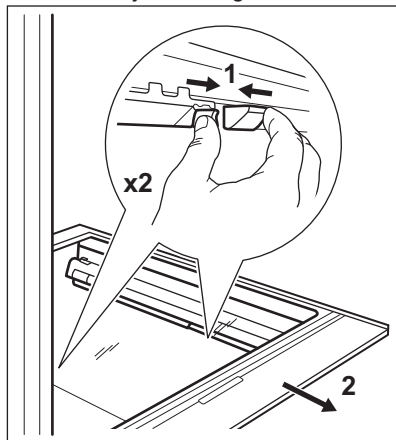


3. Sahtli seadmest väljatõmbamiseks tõstke ja pöörake sahtlit.

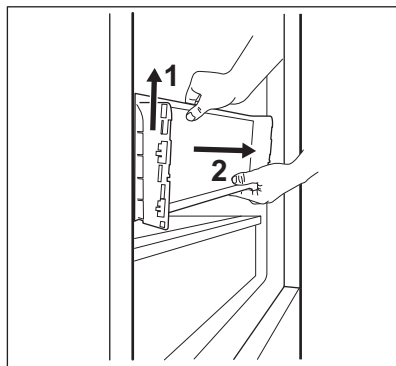
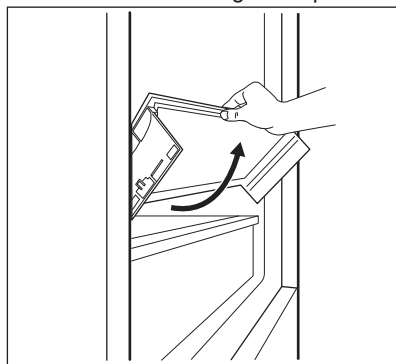


Sahtli ExtraZone klaaskatte eemaldamiseks tehke järgmist.

1. Avage külgmised kinnitusklambrid mõlemalt küljelt üheaegselt.



2. Tõmmake klaasriiuli tugi enda poole.

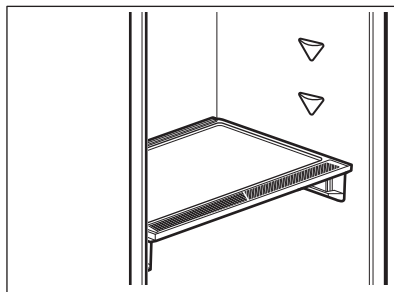


5.6 Niiskuskontroll

GreenZone klaasriiulil on seade, mis reguleerib selle tihendust ja tagab sahtli sees optimaalse niiskuse.

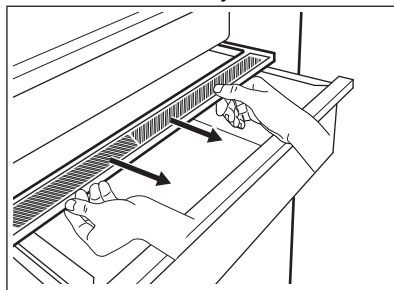


Ärge asetage toiduaineid niiskuse regulaatorile.

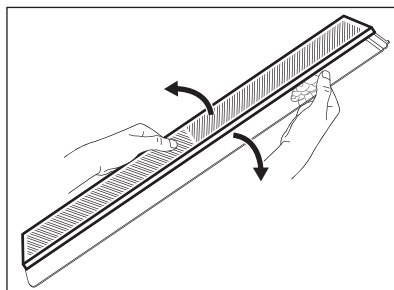


Niiskuse reguleerimiseadme eemaldamiseks:

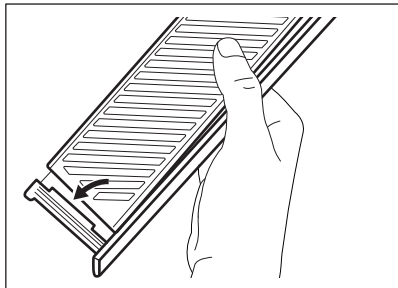
1. Avage klaasriiuli all olev sahtel ja tõmmake kate välja.



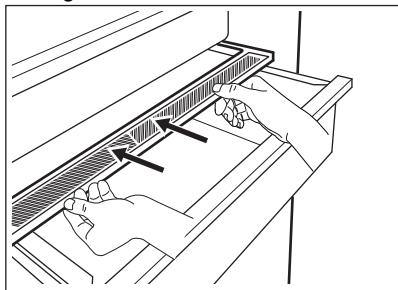
2. Kui teil on vaja seadme valge membraani välja vahetada, võtke kinni seadme keskelt ja tõmmake kaant, et eraldada membraan kaanest.



3. Paigaldage uus membraan katte sisse, surudes membraani serva katte sisse.



4. Paigaldage niiskuse regulaator sahtlile tagasi.

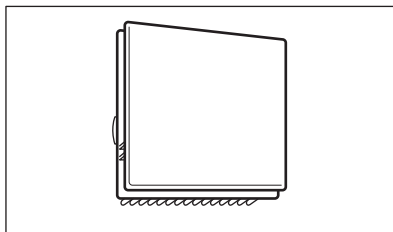


Sõltuvalt GreenZone sahtlis hoitavate puu- ja juurviljade kogusest ja seisundist võib tekkida kondensaad. Sel juhul eemaldage kondensaad pehme lapiga.

5.7 MULTIFLOW

Külmiku sektsioon on varustatud MULTIFLOW seadmega, mis võimaldab toiduaineid kiiresti ja tõhusamalt jahutada ning hoida ühtlasemat temperatuuri igas külmiku sektsioonis.

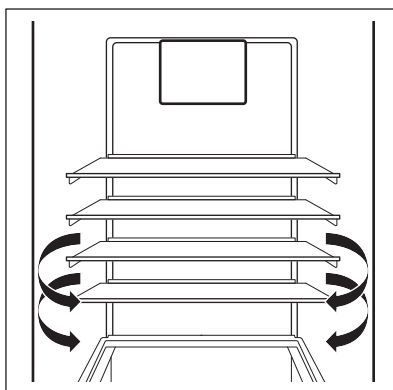
See seadis lülitub vajadusel automaatselt sisse.



MULTIFLOW ventilaator töötab ainult siis, kui uks on suletud.



Parema jahutuse tagamiseks ärge blokeerige õhuavasid.



Ärge eemaldage MULTIFLOW paneeli. Ärge kasutage seadme puhastamiseks veepihustit või aurupuhastit. Puhastusjuhiseid leiate peatükist "Puhastus ja hooldus".

5.8 CleanAir+ filter

Seadmes on CleanAir+ söefilter.

See filter puhastab õhku soovimatutest lõhnadest külmikuosas, et parandada toidu kvaliteeti.

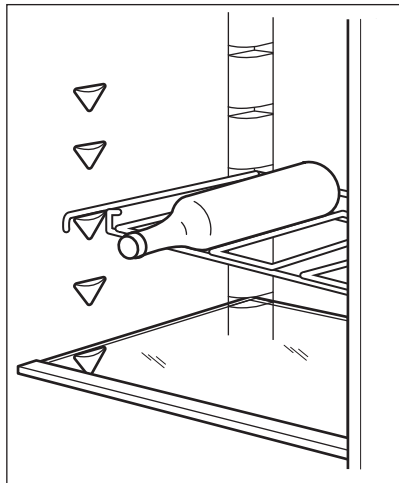
Tarnimisel on filter ja selle plastkorpus koos teiste lisatarvikutega kilekotis (paigaldamise kohta vaadake jaotist "CleanAir+ filtri paigaldamine ja asendamine" peatükis "Puhastus ja hooldus").

5.9 Pudelirest

Asetage pudelid (pudelisuuga ettepoole) eelnevalt paika pandud riiulile.



Asetage riiulile ainult suletud pudelid.



5.10 Värske toidu külmutamine

Sügavkülmassektsoon on ette nähtud värske toidu külmutamiseks ning sügavkülmutatud ja külmutatud toiduainete pikaajaliseks säilitamiseks.

Värske toidu külmutamiseks lülitage Extra Freeze-funktsioon sisse vähemalt 24 tundi enne toidu sügavkülmassektiooni panemist.

Jaotage värsked toiduained ühtlaselt ülevalt esimesse sektiooni või sahtlisse.

Maksimaalne toidu kogus, mida uusi toiduaineid lisamata 24 tunni jooksul külmutada saab, on toodud seadme siseküljel asuval andmesildil.

Kui külmutusprotsess on lõppenud, pöördub seade automaatselt tagasi eelmise temperatuurisätte juurde (vt "Extra Freeze-funktsioon").

Lisateavet vt "Nõuanded külmutamiseks".

5.11 Külmutatud toiduainete säilitamine

Enne seadme esmakordset käivitamist või pärast pikemaajalist kasutuspausi laske seadmel enne toiduainete sissepanekut vähemalt 3 tundi töötada funktsioonil Extra Freeze.

Sügavkülmutiku sahtlid tagavad soovitud toiduainepakendi kiire ja hõlpsa leidmise.

Kui soovite säilitada suurt kogust toitu, eemaldage kõik sahtlid ja pange toiduained riiulitele.

Jälgige, et toiduained ei oleks uksele lähemal kui 15 mm.



ETTEVAATUST!

Sulamisprotsessi tahtmatul käivitumisel, näiteks elektrikatkestuse tõttu, kui seade on olnud tooteta kauem kui andmeplaadil toodud "temperatuuri tõusu aeg" seda lubab, tuleb sulatatud toit kiiresti ära tarvitada või koheselt küpsetada ning seejärel jahutada ja uuesti külmutada. Vt jaotist "Kõrge temperatuuri alarm".

5.12 Sulatamine

Sügavkülmutatud või külmutatud toiduaineid võib enne tarvitamist sulatada külmikus või külma vette asetatud kilekotis.

See oleneb saadaolevast ajast ja toidu tüübist. Väikseid toiduportsjoneid võib küpsetada ka külmutatult.

5.13 Jäakuubikute valmistamine

Seadmel on olemas üks või mitu mahutit jääkuubikute valmistamiseks.



Mahutite külmikust väljavõtmiseks ärge kasutage metallesemeid.

1. Täitke need mahutid veega.
2. Asetage jäämahutid sügavkülmutikusektiooni.

6. VIHJED JA NÄPUNÄITED

6.1 Näpunäiteid energia säästmiseks

- Sügavkülmik: Seadme sisemine konfiguratsioon tagab kõige efektiivsema energiakasutuse.
- Külmik Kõige efektiivsem energiakasutus on tagatud sellega, kui sahtlid paiknevad seadme allosas ja riulid on paigutatud ühtlaste vahedega. Ukseriulite paigutus energiatarbimist ei mõjuta.
- Ärge avage ust sageli ega jätke seda lahti kauemaks kui vaja.
- Sügavkülmik: Mida madalamaks on temperatuur seatud, seda suurem on energiatarbimine.
- Külmik Ärge valige liiga kõrget temperatuuri, et energiat säästa, kui toiduainete kirjelduses teisi ei öelda.
- Kui seade on täis ja seda ümbritsev temperatuur on kõrge või temperatuur on seatud madalaks, võib kompressor pidevalt töötada, põhjustades härmatise või jää tekkimist aurustil. Sellisel juhul seadke temperatuur kõrgemaks, et võimaldada automaatsulatust ja sel viisil energiat kokku hoida.
- Tagage hea ventilatsioon. Ärge katke ventilatsiooniavasid ega -võret kinni.
- Jälgige, et seadmes olevad toiduained oleks paigutatud nii, et õhk saaks seadme tagaosas olevate vastavate õhuavade kaudu liikuda.

6.2 Nõuanded külmutamiseks

- Lülitage Extra Freeze funktsioon sisse vähemalt 24 tundi enne toiduainete sügavkülmikusse asetamist.
- Enne külmutamist pakkige toiduained hermeetiliselt alumiiniumfooliumisse, plastkilesse või -kotti või õhukindlasse kaanega nõusse.
- Külmutamise ja sulatamise hõlbustamiseks jagage toiduained väiksemateks portsjoniteks.
- Soovitav on külmutatavatele toiduainetele lisada kuupäevadega sildid. See aitab teil toiduaineid tuvastada ja otsustada, millises järjekorras need enne kvaliteedi halvenemist ära tarvitada.

- Kvaliteedi tagamiseks peavad külmutatavad toiduained olema täiesti värsked. See kehtib eeskätt puu- ja juurviljade puhul, mis toitainete säilimise kindlustamiseks tuleb külmutada kohe pärast korjamist.
- Ärge külmutage vedelikke sisaldavaid pudeleid ega purke, eriti aga süsihappegaasiga jooke, sest need võivad külmutamise ajal plahvatada.
- Ärge pange sügavkülmkambrissooja toitu. Enne hoiule panekut laske toidul jahtuda toatemperatuurini.
- Et vältida juba külmutatud toiduainete temperatuuri tõusu, ärge asetage külmutamata toiduaineid nende vahetusse lähedusse. Pange toatemperatuuriga toiduained sügavkülmkambris sellesse ossa, kus külmutatud toiduaineid veel ei ole.
- Ärge sööge jääkuubikuid, mahlajääd või jääkomme kohe pärast sügavkülmikust väljavõtmist. Külmakahjustuse oht!
- Sulatatud toitu ei tohi uuesti külmutada. Kui toit on sulanud, tuleb see kuumtöödelda, jahutada ja alles siis külmutada.

6.3 Näpunäiteid külmutatud toiduainete säilitamiseks

- Sügavkülmaseksioon on tähistatud sümboliga .
- Sobivaim temperatuur, mis tagab külmutatud toiduainete säilimise, on -18 °C või sellest madalam. Kõrgem temperatuur külmikus võib toidu säilivusaega lühendada.
- Külmutatud toiduainete säilitamiseks sobib kogu sügavkülmikuseksioon.
- Jätke toiduainete ümber veidi vaba ruumi, et õhk pääseks vabalt liikuma.
- Õigete säilitusnõuete teadasaamiseks vaadake kindlasti pakendil toodud teavet.
- Tähtis on pakkida toiduained nii, et vesi, niiskus või kondensvesi ei pääse pakendisse.

6.4 Ostunõuanded

Pärast sisseoste:

- Kontrollige, ega pakend pole katki - selline toit võib olla riknenud. Kui pakend on paisunud või märg, võib see viidata valedele säilitustingimustele ja sellele, et sulamine võib olla juba alanud.
- Et piirata külmutatud toiduainete sulamahakkamist, ostke need alati kõige viimasena ja kasutage transportimisel termoisolatsiooniga külmakotti.
- Poest koju jõudes asetage külmutatud toiduained kohe sügavkülmikusse.
- Kui märkate, et toit on kasvõi osaliselt sulanud, ärge seda uuesti külmutage. Tarvitage see ära esimesel võimalusel.
- Jälgige aegumiskuupäeva ja muud pakendil olevat säilitusinfot.

6.5 Säilivusaeg sügavkülmasektsioonis

Toiduaine tüüp	Säilivusaeg (kuud)
Leib	3
Puuviljad (välja arvatud tsitruselised)	6 - 12
Köögiviljad	8 - 10
Järelejäanud toit, lihata	1 - 2
Piimatooted	
Või	6 - 9
Pehme juust (nt mozzarella)	3 - 4
Kõva juust (nt parmesan, tšedar)	6
Mereannid	
Rasvane kala (nt lõhe, makrell)	2 - 3
Lahja kala (nt tursk, lest)	4 - 6
Krevetid	12
Puhastatud merekarbid ja rannakarbid	3 - 4
Küpsetatud kala	1 - 2
Liha	
Linnuliha	9 - 12
Veiseliha	6 - 12
Sealiha	4 - 6
Lambaliha	6 - 9
Vorst	1 - 2
Sink	1 - 2
Järelejäanud toit, lihaga	2 - 3

6.6 Nõuanded värsket toidu jahutamiseks

- Sobivaim temperatuur, mis tagab värsket toidu säilimise, on +4°C või sellest madalam.
- Kõrgem temperatuur külmikus võib toiduainete säilivusaega lühendada.
- Toidu värskuse ja lõhna säilitamiseks katke see kinni.
- Häiriva lõhna vältimiseks tuleb nii vedelikke kui ka muid toiduaineid säilitada külmikus suletud anumates.
- Toorete toiduainete ja valmistoidu ristsaastumise ärahoidmiseks katke valmistoit kinni ja hoidke seda tooretest toiduainetest eraldi.
- Külmutatud toiduaineid soovitatakse sulatada külmikus.
- Ärge pange külmikusse sooja toitu. Enne külmikusse panekut jahutage toit toatemperatuurini.
- Toidu raiskamise vältimiseks asetage uuemad toiduained alati tahapoole.

6.7 Näpunäiteid toidu säilitamiseks külmikus

- Värske toidu seksioon on tähistatud sümboliga .
- Liha (igat tüüpi): mähkige sobivasse pakendisse ja pange köögiviljasahkti kohal olevale klaasriiulile. Ärge säilitage liha kauem kui 1–2 päeva.
- Puu- ja köögiviljad: puhastage põhjalikult (eemaldage muld) ja asetage spetsiaalsesse sahtlisse (köögiviljasahklisse).
- Eksootilisi puuvilju (banaane, mangosid, papaiat jms) pole soovitatav külmikusse panna.

- Külmikus ei tohiks hoida selliseid köögivilju nagu tomatid, kartulid, sibulad ja küüslauk.
- Või ja juust: pange õhukindlasse nõusse või mässige alumiiniumfooliumi või polüetüleenkotti ning suruge sealt võimalikult palju õhku välja.
- Pudelid: keerake peale kork ja paigutage ukse küljes olevale pudeliriivile või pudelirestile (kui see on olemas).
- Vaadake alati toiduainete säilituskuupäeva, et leida teavet säilitamise kestuse kohta.

7. PUHASTUS JA HOOLDUS

HOIATUS!

Vt ohutuse peatükke.

7.1 Sisemuse puhastamine

Enne seadme esmakordset kasutamist tuleks selle sisemust ja kõiki sisemisi tarvikuid pesta leige vee ja neutraalse pesuvahendiga, et uuele tootele iseloomulik lõhn täielikult eemaldada ning lasta seejärel seadmel täielikult ära kuivada.

ETTEVAATUST!

Ärge kasutage pesuaineid, abrasiivpulbreid, kloori- või õlipõhiseid puhastusvahendeid, sest need võivad seadme pinda kahjustada.

ETTEVAATUST!

Seadme tarvikuid ja osi ei tohi pesta nõudepesumasinas.

ETTEVAATUST!

Puhastage juhtpaneeli niiske lapiga. Ärge kasutage mistahes pesuaineid. Pärast puhastamist kuivatage juhtpaneel pehme lapiga.

7.2 Regulaarne puhastamine

Seadet tuleb regulaarselt puhastada:

1. Puhastage seadme sisemus ja tarvikud sooja vee ja neutraalse pesuvahendiga.
2. Kontrollige regulaarselt uksetihendeid ja pühkige need puhtaks, eemaldades mustuse ja prahi.
3. Loputage ja kuivatage põhjalikult.

7.3 Külmiku sulatamine

Külmikuosa sulatamine toimub automaatselt. Kondenseeruv vesi voolab kompressoril olevasse mahutisse ja aurustub. Seda mahutit eemaldada ei saa.

7.4 Sügavkülmiku sulatamine

Sügavkülmutiseksioon on härmatisevaba. See tähendab, et kasutamise käigus ei teki härmatist ei seadme siseseintele ega ka toiduainetele.

7.5 CleanAir+ filtri paigaldamine ja asendamine

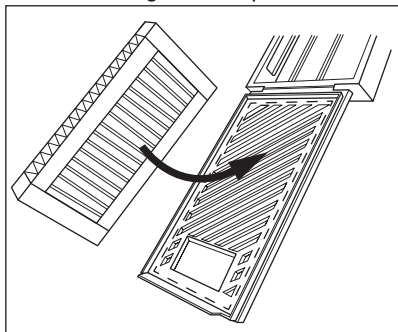
CleanAir+ filter kujutab endast aktiivsöefiltrit, mis imab halbu lõhnu ning säilitab kõigi toitude parima maitse ja aroomi ilma lõhnade segunemise ohuta.



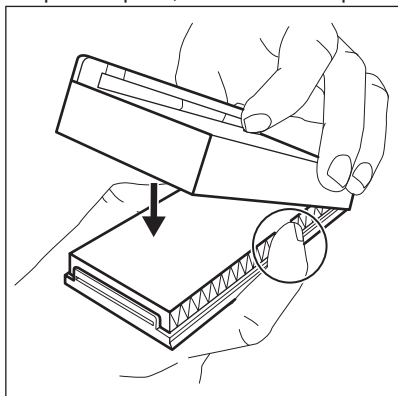
Käsitsege õhufiltrit ettevaatlikult, et vältida selle pinna kriimustamist. Seadme tarnimisel on filter plastikkotis, et selle jõudlus säiliks.

Enne seadme aktiveerimist paigaldage õhufilter.

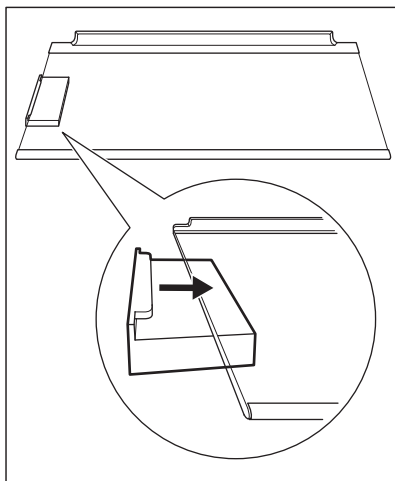
1. Võtke õhufilter kilekotist välja.
2. Avage plastkorpus ja asetage volditud pind restile, sobitades filtri märgitud ala sisse võrega kaetud pinnal.



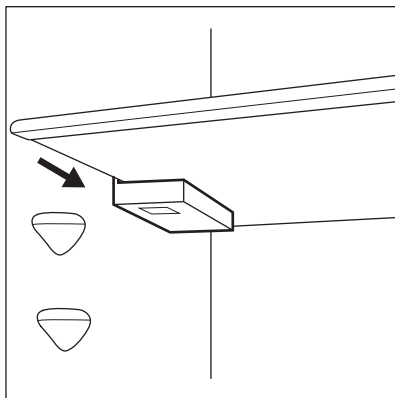
3. Hoidke filtrit all, sulgedes samal ajal plastkorpuse, kuni kuulete klõpsatust.



4. Eemaldage külmikusektsioonist ülemine klaasriiul. Lükake plastkorpus koos õhufiltriga klaasriiuli vasakule küljele.

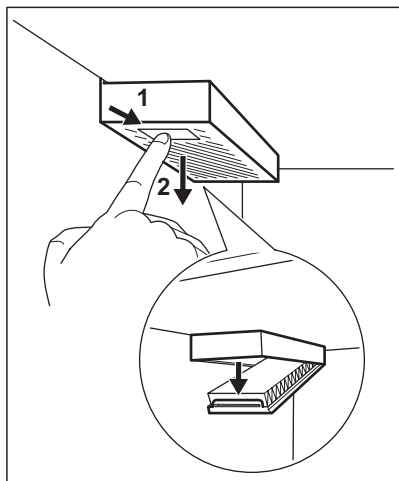


5. Sisestage klaasriiul tagasi külmikusektsiooni. Olge klaasriiuli sisestamisel ettevaatlik, et te ei tabaks filtrit.

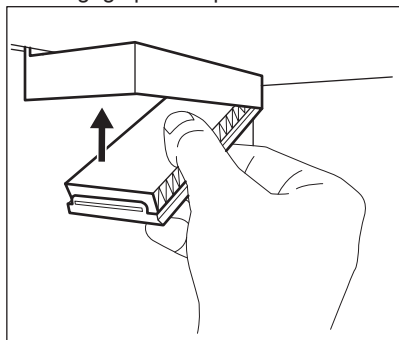


Õhufiltri vahetamine

1. Avage plastikust korpus.



2. Tõmmake kasutatud õhufilter välja.
3. Võtke uus õhufilter kilekotist välja ja sisestage see sahtlisse.
4. Sulgege plastkorpus.



5. Pärast filtri vahetamist vajutage Filter Reset alarmi nuppu juhtpaneelil, et alarm välja lülitada.

Parima efektiivsuse saavutamiseks asetage plastkorpus õigesse kohta (klaasriiulist vasakule) ja vahetage filtrit iga 6 kuu järel. Lisateabeks vaadake "Õhufiltri asendamise indikaator".



Õhufilter on kulutarvik ja see ei kuulu garantii alla. Uued õhufiltrid saate osta kohalikult edasimüüjalt.

7.6 Seadme mittekasutamise periood

Kui seadet pikema aja jooksul ei kasutata, siis rakendage järgmisi ohutusmeetmeid:

1. Ühendage seade vooluvõrgust lahti.
2. Tühjendage see toiduainetest.
3. Puhastage seade ja kõik lisatarvikud.
4. Jätke ukSED lahti, et vältida halbade lõhnade tekkimist.

8. TÕRKEOTSING

⚠ HOIATUS!

Vt ohutuse peatükke.

8.1 Mida teha, kui...

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Seade ei tööta.	Seade on välja lülitatud.	Lülitage seade sisse.

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
	Pistik ei ole pistikupesaga ühendatud.	Ühendage pistik nõuetekohaselt pistikupesaga.
	Pistikupesas puudub pinge.	Ühendage mõni teine seade pistikupesasse. Võtke ühendust kogemustega elektrikuga.
Seade tekitab müra.	Seade on valesti toetatud.	Kontrollige seadme stabiilsust.
Heli- või visuaalne hoiatus on sees.	Seade on hiljuti sisse lülitatud.	Vaadake "Kõrge temperatuuri alarm" või "Ukse avamise alarm".
	Valitud temperatuur seadmes on liiga kõrge.	Vaadake "Kõrge temperatuuri alarm" või "Ukse avamise alarm".
	Uks on lahti jäetud.	Sulgege uks.
Kompressor töötab kogu aeg.	Temperatuur on valesti seatud.	Vaadake "Juhtpaneel" peatükki.
	Panite külmikusse korraga liiga palju toiduaineid.	Oodake mõni tund, seejärel kontrollige uuesti temperatuuri.
	Ruumi temperatuur on liiga kõrge.	Vaadake "Paigaldamine" peatükki.
	Seadmesse paigutatud toidudained olid liiga soojad.	Enne külmikusse paigutamist laske neil jahtuda toatemperatuurini.
	Seadme uks ei ole korralikult kinni.	Vaadake "Ukse sulgemine" jaotist.
	Extra Freeze-funktsioon on sisse lülitatud.	Vt jaotist „Extra Freeze-funktsioon“.
	Extra Cool-funktsioon on sisse lülitatud.	Vt jaotist „Extra Cool-funktsioon“.
Kompressor ei hakka kohe tööle pärast „Extra Freeze“ või „Extra Cool“ vajutamist või pärast temperatuuri muutmist.	Kompressor käivitub teatud aja pärast.	See pole tõrge ja on normaalne.
Uks on kõver või takistab õhutustava.	Masin pole loodis.	Vt paigaldusjuhiseid.
Uks avaneb raskelt.	Üritasite ust avada liiga kiiresti pärast selle sulgemist.	Pärast ukse sulgemist ja enne selle uuesti avamist oodake mõni sekund.
Lamp ei tööta.	Lamp on ooterežiimis.	Sulgege või avage uks.
	Lamp on defektne.	Võtke ühendust lähima volitatud teeninduskeskusega.
Külmikus on liiga palju härmatist ja jääd.	Seadme uks ei ole korralikult kinni.	Vaadake "Ukse sulgemine" jaotist.
	Tihend on deformeerunud või määratud.	Vaadake "Ukse sulgemine" jaotist.
	Toidudained ei ole korralikult pakendatud.	Pakendage toidudained korralikult.
	Temperatuur on valesti seatud.	Vaadake "Juhtpaneel" peatükki.

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
	Seade on täiesti täis ja valitud on madalaim temperatuur.	Valige kõrgem temperatuur. Vaadake "Juhtpaneel" peatükki.
	Seatud temperatuur on liiga madal ja ümbritsev temperatuur on liiga kõrge.	Valige kõrgem temperatuur. Vaadake "Juhtpaneel" peatükki.
Vesi voolab külmiku tagaplaadil.	Tagaplaadil sulab automaatse sulatusprotsessi käigus jää.	See on normaalne.
Külmiku tagaseinal on liiga palju kondensvett.	Ust on avatud liiga tihti.	Avage uks ainult vajadusel.
	Uks polnud täielikult suletud.	Kontrollige, kas uks on korralikult suletud.
	Toit ei ole korralikult sisse pakitud.	Enne toiduainete külmikusse asetamist pange need sobivasse pakendisse.
Vesi voolab põrandale.	Sulamisvee väljalase ei ole ühendatud kompressori kohal asuva aurustusalusega.	Ühendage sulamisvee väljalase aurustusalusega.
Temperatuuri ei saa seada.	Sisse on lülitatud Extra Freeze funktsioon või Extra Cool funktsioon.	Lülitage Extra Freeze funktsioon või Extra Cool funktsioon käsitsi välja või oodake, kuni funktsioon automaatselt valitud temperatuurile lähestub. Vt jaotist „Extra Freeze-funktsioon” või „Extra Cool-funktsioon”.
Temperatuur on seadmes liiga madal/kõrge.	Temperatuur on seatud valesti.	Seadke kõrgem/madalam temperatuur.
	Seadme uks ei ole korralikult kinni.	Vaadake "Ukse sulgemine" jaotist.
	Toiduainete temperatuur on liiga kõrge.	Enne toiduainete asetamist külmikusse laske toiduainetel toatemperatuurini jahtuda.
	Hoiustasite korraga liiga palju toiduaineid.	Pange külmikusse samaaegselt vähem toiduaineid.
	Ust on avatud liiga tihti.	Avage uks ainult vajadusel.
	Extra Freeze-funktsioon on sisse lülitatud.	Vt jaotist „Extra Freeze-funktsioon”.
	Extra Cool-funktsioon on sisse lülitatud.	Vt jaotist „Extra Cool-funktsioon”.
	Seadmes puudub külma õhu ringlus.	Veenduge, et seadmes on külma õhu ringlus. Vaadake "Vihjed ja näpunäited" peatükki.
Ekraanile ilmub  .	Seade on demorežiimis.	Demorežiimist väljumiseks vajutage ja hoidke nuppe Extra Cool and ECO umbes 10 sekundit all, kuni kuulete 3 lühikest helisignaali.

Probleem	Võimalik põhjus	Lahendus
Ekraanile ilmub sümbol E_r EE ja alarmi indikaator põleb.	Suhtlemisprobleem.	Pöörduge lähimasse volitatud hoolduskeskusse. Jahutussüsteem jätkab toiduainete hoidmist külmas, kuid temperatuuri reguleerimine ei ole võimalik.
Sümbol E_r EI või E_r E3 või E_r ES ja praegune seadistus kuvatakse vaheldumisi iga 5 sekundi järel ja alarmi indikaator põleb.	Temperatuurianduri probleem.	Pöörduge lähimasse volitatud hoolduskeskusse. Jahutussüsteem jätkab toiduainete hoidmist külmas, kuid temperatuuri reguleerimine ei ole võimalik.



Kui nõuanne ei anna soovitud tulemust, helistage lähimasse volitatud teeninduskeskusesse.

8.2 Lambi vahetamine

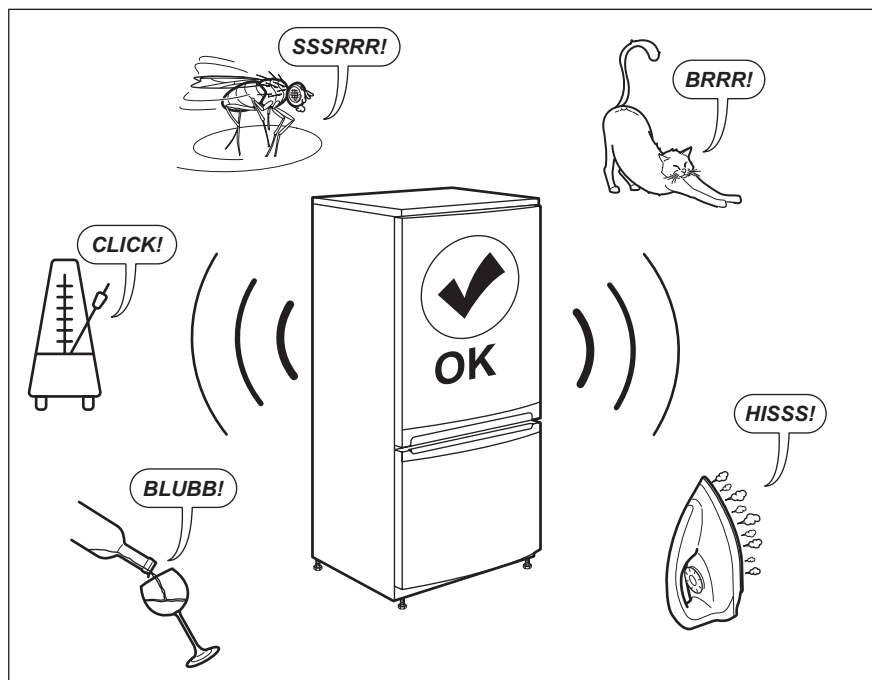
Seade on varustatud pikaajalise sisemise LED-valgustiga.

Teenindus on lubatud ainult valgusti vahetamiseks. Võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega.

8.3 Ukse sulgemine

1. Puhastage uksetihendid.
2. Vajadusel reguleerige ust. Vt paigaldusjuhiseid.
3. Vajadusel asendage defektsed uksetihendid. Pöörduge volitatud hoolduskeskusse.

9. HELID



10. TEHNILISED ANDMED

Tehnilised andmed asuvad seadme siseküljel oleva andmesildil ning energiamärgisel.

Seadme energiamärgisel olevalt QR-koodilt leiate veebilingi teabele, mis on seotud selle seadme jõudlusele vastavalt EL EPREL-i andmebaasis kirjeldatule. Hoidke energiamärgis alles koos kasutusjuhendiga ja kõigi muude dokumentidega, mis seadmega kaasnesid.

Sama teavet EPREL-is on võimalik leida ka lingilt <https://eprel.ec.europa.eu>, kasutades mudeli nime ja tootenumbrit, mis on toodud andmesildil.

Täpsemat teavet energiamärgisel toodud andmete kohta leiate aadressilt www.theenergylabel.eu.

11. TEAVE KATSEASUTUSTELE

Selle seadme paigaldamine ja ettevalmistamine ökodisaini kinnituse saamiseks peab vastama normile EN 62552 (EU). Ventilatsiooninõuded, paigaldusniisi mõõtmed ja minimaalne kaugus tagaseinast

on toodud käesoleva kasutusjuhendi jaotises „Paigaldamine“. Lisateavet (sh infot täitmise kohta) saate tootjalt.

12. JÄÄTMEKÄITLUS

Sümboliga  tähistatud materjalid võib ringlusse suunata. Selleks viige pakendid vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ja suunake elektri- ja elektroonilised jäätmed ringlusse.

Ärge visake sümboliga  tähistatud

seadmeid muude majapidamisjäätmete hulka. Viige seade kohalikku ringluspunkti või pöörduge abi saamiseks kohalikku omavalitsusse.

Vitajte vo svete Electrolux! Ďakujeme Vám, že ste si vybrali náš spotrebič.



Rady týkajúce sa používania, brožúry, návody na riešenie problémov a informácie o servise a opravách:
www.electrolux.com/support

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	28
2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....	30
3. MONTÁŽ.....	32
4. OVLÁDACÍ PANEL.....	35
5. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....	38
6. RADY A TIPY.....	44
7. OŠETROVANIE A ČISTENIE.....	46
8. RIEŠENIE PROBLÉMOV.....	48
9. ZVUKY.....	52
10. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	52
11. INFORMÁCIE PRE SKÚŠOBNÉ ÚSTAVY.....	52
12. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA.....	53

1. ⚠ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nezodpovedá za zranenia ani za škody spôsobené nesprávnou montážou alebo používaním. Tieto pokyny uskladnite na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnuť.

1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám. Deti od 3 do 8 rokov smú nakladať spotrebič a vykladať z neho za predpokladu, že boli správne poučené. Deti do 3 rokov

nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dohľadom zodpovednej osoby.

- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa nebudú hrať so spotrebičom.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte.

1.2 Všeobecná bezpečnosť

- Tento spotrebič je určený výlučne na skladovanie potravín a nápojov.
- Tento spotrebič je určený na jedno použitie v domácnosti v interiéri.
- Tento spotrebič sa môže používať v kanceláriách, hotelových hosťovských izbách, izbách s posteľou a raňajkami, v domovoch poľnohospodárskych hostí a iných podobných ubytovacích zariadeniach, ak takéto používanie nepresiahne (priemerné) úrovne používania v domácnosti.
- Aby ste predišli kontaminácii potravín, dodržiavajte nasledovné pokyny:
 - neotvárajte dvierka na dlhšie doby;
 - pravidelne čistite povrchy, ktoré prichádzajú do kontaktu s jedlom a prístupné odtokové systémy;
 - surové mäso a ryby skladujte vo vhodných nádobách v chladničke, aby neboli v kontakte s inými potravinami ani na nich nemohli kvapkať.
- UPOZORNENIE: Vetracie otvory na skrini spotrebiča alebo konštrukcii zabudovateľného spotrebiča musia zostať voľné a nezakryté.
- UPOZORNENIE: Na urýchlenie rozmrazovania nepoužívajte iné mechanické zariadenia alebo prostriedky ako tie, ktoré odporúča výrobca.
- UPOZORNENIE: Nepoškodzujte chladiaci okruh.

- **UPOZORNENIE:** V spotrebiči vo vnútri priehradiek na uchovávanie potravín nepoužívajte elektrické spotrebiče, ak daný typ neodporúča výrobca.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody ani paru.
- Spotrebič čistite vlhkou mäkkou handričkou. Používajte len neutrálne čistiace prostriedky. Nepoužívajte abrazívne výrobky, čistiace špongie s abrazívnou vrstvou, rozpúšťadlá ani kovové predmety.
- Keď je spotrebič dlho prázdny, vypnite ho, odmrázte, vyčistite, vysušte a nechajte otvorené dvierka, aby ste predišli tvorbe plesne v spotrebiči.
- V tomto spotrebiči neskladujte výbušné látky, ako napríklad aerosólové nádoby s horľavými hnacími látkami.
- Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, ním autorizované servisné stredisko alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

2.1 Montáž



VAROVANIE!

Tento spotrebič môže nainštalovať len kvalifikovaná osoba.

- Odstráňte všetky obaly.
- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
- Z bezpečnostných dôvodov spotrebič nepoužívajte, ak nie je správne nainštalovaný do nábytku určeného na zabudovanie.
- Dodržiavajte pokyny na inštaláciu dodané so spotrebičom.
- Vždy dávajte pozor, ak presúvate spotrebič, pretože je ťažký. Vždy používajte ochranné rukavice a uzavretú obuv.
- Uistite sa, že okolo spotrebiča môže prúdiť vzduch.
- Pri prvej inštalácii alebo po zmene smeru otvárania dvierok počkajte minimálne 4 hodiny pred pripojením spotrebiča do napájania. Je to potrebné na to, aby olej stiekol späť do kompresora.

- Pred vykonávaním úprav na spotrebiči (napr. zmena smeru otvárania dvierok) vytiahnite sieťovú zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- Spotrebič neinštalujte blízko radiátorov, sporákov, rúr ani varných panelov, pokiaľ nie je v inštalračných pokynoch uvedené inak.
- Spotrebič nevystavujte dažďu.
- Neinštalujte spotrebič na priamom slnečnom svetle.
- Spotrebič neinštalujte do oblastí, ktoré sú príliš vlhké alebo príliš studené.
- Pri presúvaní spotrebiča nadvihnite jeho prednú hranu, aby ste nepoškriabali podlahu.
- Spotrebič obsahuje vrečko s vysúšadlom. Nie je to hračka. Nie je na jedenie. Okamžite ho vyhoďte.

2.2 Zapojenie do elektrickej siete



VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

VAROVANIE!

Pri umiestňovaní spotrebiča sa uistite, že nie je elektrický napájací kábel zachytený alebo poškodený.

VAROVANIE!

Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry ani predlžovacie káble.

- Spotrebič musí byť uzemnený.
- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s elektrickým napätím zdroja napájania.
- Vždy používajte správne nainštalovanú zásuvku odolnú proti nárazom.
- Dávajte pozor, aby ste nepoškodili elektrické komponenty (napr.: sieťovú zástrčku, sieťový kábel, kompresor). Ak potrebujete vymeniť elektrické súčasti, obráťte sa na autorizované servisné stredisko alebo elektroinštalatéra.
- Sieťový kábel musí byť pod úrovňou sieťovej zástrčky.
- Sieťovú zástrčku pripojte do sieťovej zásuvky až po dokončení inštalácie. Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k sieťovej zástrčke.
- Spotrebič neodpájajte ťahaním za napájací kábel. Vždy ťahajte za sieťovú zástrčku.

2.3 Použitie

VAROVANIE!

Riziko poranenia, popálenia, zásahu elektrickým prúdom alebo riziko požiaru.



Spotrebič obsahuje horľavý plyn, izobután (R600a), prírodný plyn s vysokou úrovňou environmentálnej kompatibility. Dávajte pozor, aby ste nepoškodili chladiaci okruh, ktorý obsahuje izobután.

- Nemeňte technické parametre tohto spotrebiča.
- Akékoľvek použitie zabudovaného produktu ako voľne stojaceho je prísne zakázané.
- Do spotrebiča nevkladajte elektrické spotrebiče (napr.: zariadenia na výrobu

zmrzliny), ak ich neoznačil za vhodné výrobca.

- Ak sa poškodí chladiaci okruh, uistite sa, že v miestnosti nie sú plamene a zdroje vznietenia. Miestnosť dobre vyvetrajte.
- Nedovoľte, aby sa plastových častí spotrebiča dotýkali horúce predmety.
- Do mraziaceho priestoru nedávajte sytené nealkoholické nápoje. Vytvoril by sa tlak na nádobu s nápojom.
- V spotrebiči neskladujte horľavé plyny ani kvapaliny.
- Horľavé látky ani predmety, ktoré sú nasiaknuté horľavými látkami, nekladte do spotrebiča, do jeho blízkosti ani naň.
- Nedotýkajte sa kompresora ani kondenzátora. Sú horúce.
- Ak máte mokré alebo vlhké ruky, z mraziaceho priestoru nevyberajte žiadne predmety ani sa ich nedotýkajte.
- Rozmrazené potraviny nikdy znovu nezmrazujte.
- Dodržiavajte pokyny týkajúce sa správneho uskladnenia uvedeného na obale mrazených potravín.
- Potraviny pred vložením do mraziaceho priestoru zabaľte do materiálu určeného na styk s potravinami.
- Nedovoľte, aby sa potraviny dostali do kontaktu s vnútornými stenami priečinkov spotrebiča.

2.4 Vnútorné osvetlenie

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.

- Tento výrobok obsahuje jeden alebo viac zdrojov svetla s triedou energetickej účinnosti G.
- Informácie o žiarovke/žiarovkách vnútri tohto výrobku a náhradných dieloch osvetlenia, ktoré sa predávajú samostatne: Tieto žiarovky sú navrhnuté tak, aby odolali extrémnym podmienkam v domácich spotrebičoch, ako napr. teplota, vibrácie, vlhkosť, alebo slúžia ako ukazovatele prevádzkového stavu spotrebiča. Nie sú určené na používanie iným spôsobom a nie sú vhodné na osvetlenie priestorov v domácnosti.

2.5 Ošetrovanie a čistenie

VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia alebo poškodenia spotrebiča.

- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo sieťovej zásuvky.
- Tento spotrebič obsahuje uhľovodíky v chladiacej jednotke. Údržbu a dopĺňanie jednotky smie vykonať iba kvalifikovaná osoba.
- Pravidelne kontrolujte odtok spotrebiča a v prípade potreby ho vyčistite. Ak je odtok upchatý, odmrazená voda sa bude zhromažďovať na dne spotrebiča.

2.6 Servis

- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Používajte iba originálne náhradné diely.
- Nezabudnite, že vlastnoručná alebo neprofesionálna oprava môže mať bezpečnostné následky a mohla by spôsobiť zánik záruky.
- Nasledujúce náhradné diely budú dostupné počas najmenej 7 rokov od ukončenia predaja modelu: termostaty, snímače teploty, dosky s plošnými spojmi,

zdroje osvetlenia, rukoväte dvierok, závesy dvierok, nádoby a koše. Tesnenia dvierok budú dostupné počas najmenej 10 rokov od ukončenia predaja modelu. Dostupnosť môže byť vo vašej krajine dlhšia. Ďalšie informácie nájdete na našej webovej stránke.

- Upozorňujeme, že niektoré z týchto dielov môžu byť dostupné iba pre profesionálnych opravárov, a že nie všetky náhradné diely sú vhodné pre všetky modely.

2.7 Likvidácia

VAROVANIE!

Riziko zranenia alebo udusenía.

- Spotrebič odpojte od elektrickej siete.
- Odrežte elektrický kábel a zlikvidujte ho.
- Odstráňte dvierka, aby ste zabránili uviaznutiu detí a domácich zvierat v spotrebiči.
- Chladiaci okruh a izolačné materiály tohto spotrebiča nepoškodzujú ozónovú vrstvu.
- Penová izolácia obsahuje horľavý plyn. Informácie o správnej likvidácii spotrebiča vám poskytne váš miestny úrad.
- Nepoškodte tú časť chladiacej jednotky, ktorá sa nachádza blízko výmenníka tepla.

3. MONTÁŽ

VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

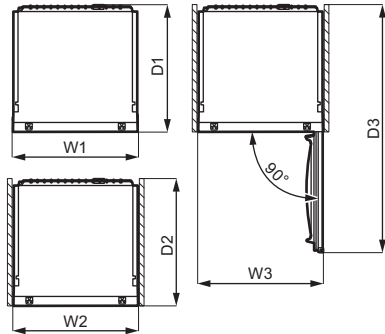
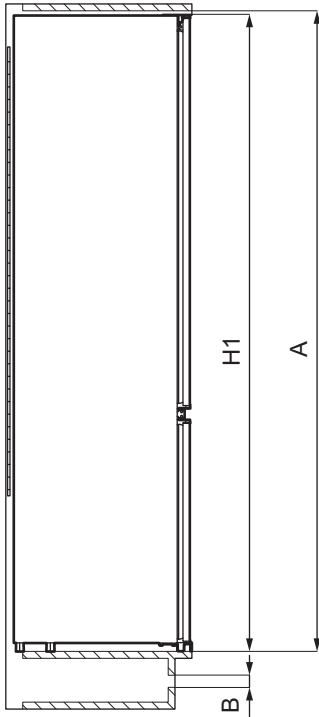
VAROVANIE!

Pri inštalácii si pozrite dokument s pokynmi na inštaláciu.

VAROVANIE!

Spotrebič opravte v súlade s dokumentom s pokynmi na inštaláciu, aby ste predišli nebezpečenstvu nestability spotrebiča.

3.1 Rozmery



Celkové rozmery ¹		
H1	mm	1772
W1	mm	546
D1	mm	549

¹ výška, šírka a hĺbka spotrebiča bez rukoväti

Priestor potrebný pri používaní ²		
H2 (A+B)	mm	1816
W2	mm	546
D2	mm	551
A	mm	1780
B	mm	36

² výška, šírka a hĺbka spotrebiča vrátane rukoväti spolu s priestorom potrebným na voľnú cirkuláciu chladiaceho vzduchu

Celkový priestor potrebný pri používaní ³		
H3 (A+B)	mm	1816
W3	mm	546
D3	mm	1068

³ výška, šírka a hĺbka spotrebiča vrátane rukoväti spolu s priestorom potrebným na voľnú cirkuláciu chladiaceho vzduchu a priestorom potrebným na otvorenie dvierok do uhla, ktorý umožňuje vybratie vnútorného vybavenia

3.2 Umiestnenie

V záujme najlepšej funkčnosti spotrebiča by ste ho nemali inštalovať na mieste s priamym slnečným žiarením. Spotrebič neinštalujte blízko radiátorov, sporákov, rúr ani varných panelov, pokiaľ nie je v inštalračných pokynoch uvedené inak.

Dbajte na to, aby okolo zadnej časti spotrebiča mohol voľne cirkulovať vzduch.

Spotrebič treba inštalovať do suchej, dobre vetranej miestnosti.

Tento spotrebič je určený na použitie pri okolitej teplote od 10°C do 43°C.



Správnú prevádzku spotrebiča možno zaručiť len v rámci uvedeného teplotného rozsahu.



Ak máte akékoľvek pochybnosti o tom, kde inštalovať spotrebič, obráťte sa na predajcu alebo na zákaznícke služby alebo na najbližšie autorizované servisné stredisko.



Spotrebič sa musí dať bez problémov odpojiť od napájania. Zástrčka preto bude musieť byť po inštalácii ľahko prístupná.

3.3 Zapojenie do elektrickej siete

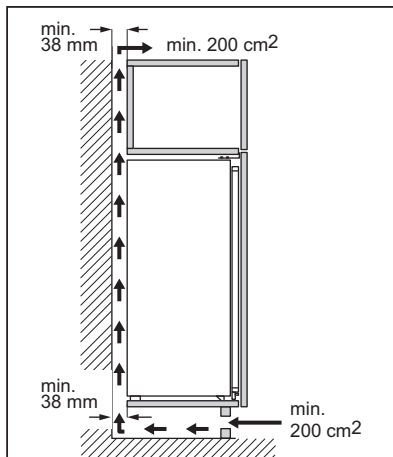
- Pred zapojením do elektrickej siete sa uistite, že napätie a frekvencia uvedené na typovom štítku zodpovedajú elektrickej sieti v domácnosti.
- Spotrebič musí byť uzemnený. Zástrčka prívodného elektrického kábla je na tento účel vybavená kontaktom. Ak domáca napájacia zásuvka nie je uzemnená,

pripojte spotrebič k samostatnému uzemneniu v súlade s platnými predpismi, pričom sa poraďte s kvalifikovaným elektrikárom.

- Výrobca odmieta akúkoľvek zodpovednosť, ak neboli dodržané vyššie uvedené bezpečnostné opatrenia.

3.4 Požiadavky na vetranie

Za spotrebičom musí dostatočne prúdiť vzduch.



UPOZORNENIE!

Pri inštalácii postupujte podľa pokynov na inštaláciu.

3.5 Zmena smeru otvárania dvierok

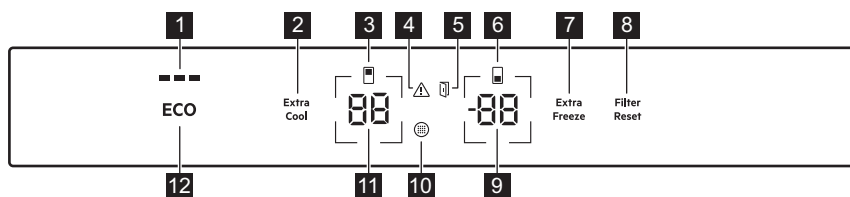
Pozri samostatný dokument s pokynmi o inštalácii a zmene smeru otvárania dvierok.



UPOZORNENIE!

Pri každom kroku zmeny smeru otvárania dvierok chráňte podlahu trvácnym materiálom pred poškriabaním.

4. OVLÁDACÍ PANEL



- 1 Indikátor ECOMETER
- 2 Extra Cool tlačidlo / indikátor
- 3 Indikátor chladiaceho priestoru
- 4 Indikátor alarmu
- 5 Indikátor alarmu otvorených dvierok
- 6 Indikátor mraziaceho priestoru
- 7 Extra Freeze tlačidlo / indikátor
- 8 Filter Reset tlačidlo / indikátor alarmu
- 9 Tlačidlo / indikátor teploty v mrazničke
- 10 Indikátor výmeny vzduchového filtra
- 11 Tlačidlo / indikátor teploty v chladničke
- 12 Tlačidlo ECO

4.1 Zapnutie

Pripojte sieťovú zástrčku do sieťovej zásuvky.

Ak chcete vybrať inú nastavenú teplotu, pozrite si časť „Regulácia teploty“.

Ak sa na displeji zobrazí indikátor **dE** **or**, pozrite si časť „Riešenie problémov“.

4.2 Vypnutie

1. Stlačte a podržte tlačidlo teploty mrazničky na 5 sekundy.

Na displeji bude blikať **OF**.

2. Po vypnutí spotrebiča sa na displeji zobrazí **OF**.
3. Odpojte sieťovú zástrčku od elektrickej zásuvky.

4.3 Regulácia teploty

Teplotný rozsah sa môže líšiť medzi -15 °C až -24 °C pre mrazničku a medzi 2 °C až 8 °C pre chladničku.

Stlačením tlačidiel teploty nastavíte teplotu spotrebiča.

Odporúčaná nastavená teplota je:

- +4 °C v chladničke
- -18 °C v mrazničke

Odporúčanú teplotu môžete nastaviť manuálne tlačidlami teploty alebo zapnutím ECO funkcia. Viac informácií nájdete v časti „ECO funkcia“

Indikátory teploty zobrazujú predvolenú teplotu.



Nastavená teplota bude dosiahnutá po 24 hodinách.
Po výpadku dodávky elektriny sa spotrebič vráti na nastavenú teplotu.

4.4 Vypnutie chladničky

Je možné vypnúť iba chladiaci priestor a ponechať mraziaci priestor zapnutý.

1. Stlačte a podržte tlačidlo teploty chladničky na 5 sekundy.

Na displeji bude blikať **OF**.

2. Po vypnutí chladiaceho priestoru sa na displeji zobrazí **OF**.

4.5 Zapnutie chladničky

Zapnutie chladničky:

1. Stlačte a podržte tlačidlo teploty chladničky na 5 sekundy.

Na displeji bude blikať **or**.

2. Chladiaci priestor je zapnutý a obnoví sa predchádzajúca nastavená teplota.



Informácie o úprave teploty nájdete v časti „Regulácia teploty“.

4.6 ECO funkcia

Funkcia ECO nastaví optimálnu teplotu, ktorá zabezpečí uchovanie potravín a zároveň minimalizuje spotrebu energie.

1. Funkciu zapnete stlačením tlačidla ECO. Teplota chladničky je nastavená na +4 °C a teplota mrazničky na -18 °C.
2. Funkciu vypnete opätovným stlačením tlačidla ECO alebo zvolením inej nastavenej teploty (pozrite si časť „Regulácia teploty“).

Po vypnutí funkcie ECO sa teplota v chladničke nastaví na +2 °C a teplota v mrazničke na -20 °C.



Aktivácia ECO deaktivuje funkcie Extra Cool a Extra Freeze.



Indikátor ECOMETER zobrazuje aktuálnu spotrebu energie spotrebiča. Tri úplne rozsvietené pruhy označujú energeticky najúčinnejšie nastavenie.

4.7 Funkcia Extra Cool

Vďaka tejto Extra Cool funkcii môžete rýchlo schlaadiť veľké množstvo teplých potravín, napríklad po nákupe potravín, bez toho, aby sa ohriali potraviny už uložené v chladiacom priestore.

Funkciu zapnete stlačením tlačidla Extra Cool.

Rozsvieti sa ukazovateľ Extra Cool. Keď je funkcia Extra Cool zapnutá, ventilátor môže fungovať automaticky.

Táto funkcia sa automaticky vypne približne po 6 hodinách. Po vypnutí funkcie prestane indikátor Extra Cool svietiť.

Stlačením tlačidla Extra Cool vypnete funkciu Extra Cool pred jej automatickým vypnutím.



Ak chcete nastaviť inú teplotu chladničky, vypnite funkciu Extra Cool a pozrite si „Regulácia teploty“.

4.8 Funkcia Extra Freeze

Funkcia Extra Freeze sa používa na predmrazenie a následné rýchle zmrazenie v mraziacom priestore. Táto funkcia urýchľuje zmrazovanie čerstvých potravín a zároveň chráni už uskladnené potraviny pred neželaným ohriatím.



Pri zmrazovaní čerstvých potravín zapnite funkciu Extra Freeze najmenej 24 hodín pred vložením potravín na dokončenie predmrazenia.

Túto funkciu zapnete stlačením tlačidla Extra Freeze.

Rozsvieti sa indikátor Extra Freeze. Funkcia Extra Freeze sa automaticky zastaví maximálne po 52 hodinách.

Stlačením tlačidla Extra Freeze vypnete funkciu Extra Freeze pred jej automatickým vypnutím.

4.9 Zvukový signál pri vysokej teplote

Keď sa teplota v mraziacom priestore zvýši (napríklad v dôsledku predchádzajúceho výpadku prúdu), indikátor alarmu začne blikať, zobrazí sa indikátor teploty mrazničky H° a začne blikať a zapne sa zvukový signál. Alarm vypnete stlačením ľubovoľného tlačidla.

Indikátor alarmu a zvukový signál sa vypnú. Na indikátore teploty mrazničky sa zobrazí na 5 sekúnd H° a potom sa opäť zobrazí teplota mrazničky.



Alarm sa reštartuje hodinu po vypnutí, kým sa neobnovia normálne podmienky. Ak nestlačíte žiadne tlačidlo, zvuková signalizácia sa automaticky vypne po približne jednej hodine, aby nepôsobila rušivo.

4.10 Zvukový signál Dvierka otvorené

Ak zostanú dvierka chladničky otvorené približne 5 minút alebo ak zostanú dvere mrazničky otvorené približne 80 sekúnd, zapne sa zvukový signál a rozsvieti sa indikátor alarmu otvorených dverí. Môže tiež začať blikať vnútorné osvetlenie chladničky.

Alarm sa vypne po zatvorení dverí.
Stlačením ľubovoľného tlačidla vypnete zvuk.



Ak nestlačíte žiadne tlačidlo, zvuková signalizácia sa automaticky vypne po približne jednej hodine, aby nepôsobila rušivo.

4.11 Indikátor výmeny vzduchového filtra

Keď skončí životnosť vzduchového filtra a je potrebná výmena, rozsvieti sa indikátor alarmu Indikátor výmeny vzduchového filtra a Filter Reset.

Pokyny na výmenu sa uvádzajú v časti „Inštalácia a výmena filtra CleanAir+“ v kapitole „Ošetrovanie a čistenie“.

Po výmene filtra vypnite alarm stlačením tlačidla alarmu Filter Reset.

4.12 Režim nastavenia

Režim nastavenia vám umožňuje:

- zapnutie alebo vypnutie ukazovateľa ECOMETER,
- zapnutie alebo vypnutie zvukov tlačidiel,
- zmenu jednotiek teploty z °C na °F,
- Obnovte pôvodné nastavenia z výroby.

Zapnutie režimu nastavenia

Zapnutie režimu nastavenia:

1. stlačte a podržte tlačidlo ECO približne 3 sekundy. keď sa režim nastavenia aktivuje, na displeji sa zobrazí blikajúca **SE EE**.
2. Po zapnutí režimu nastavenia sa na displeji zobrazí **PE On**.

Ak chcete režim nastavenia vypnúť, stlačte a podržte tlačidlo ECO približne 3 sekundy.

Režim nastavenia sa automaticky vypne, ak sa 60 sekúnd nebudete ovládacieho panela dotýkať.

Navigácia v režime nastavenia

1. Zapnutie režimu nastavenia (viď. „Zapnutie režimu nastavenia“).
Na displeji sa zobrazí **PE On**.
2. Klepnutím na tlačidlo teploty v chladničke (vľavo) zmeníte parameter. Klepnutím na tlačidlo teploty v mrazničke (vpravo) zmeníte hodnotu parametra.

Displej	Pôvodné nastavenie parametrov
PE On	Indikátor ECOMETER
ES On	Tlačidlo vydá zvuk
CF °C	Jednotky teploty
FS 03	Pôvodné nastavenie

ECOMETER ukazovateľ

Na zapnutie alebo vypnutie funkcie ECOMETER :

1. Zapnutie režimu nastavenia (viď. „Zapnutie režimu nastavenia“).
Na displeji sa zobrazí **PE On**.
2. opakovane klepkajte na **On**. Ukazovateľ sa zobrazí v nasledovnom poradí: **On** pre zapnutý alebo **OF** pre vypnutý ukazovateľ ECOMETER .
3. Stlačte a podržte tlačidlo ECO približne 3 sekundy, aby ste opustili režim nastavenia.

Tlačidlo vydá zvuk

Zvuky tlačidla môžete zapnúť alebo vypnúť v režime nastavenia. Zapnutie alebo vypnutie zvukov tlačidiel:

1. Zapnutie režimu nastavenia (viď. „Zapnutie režimu nastavenia“).
Na displeji sa zobrazí **PE On**.
2. opakovane klepnite na **PE**, kým sa nezobrazí **ES**. Klepnutím na **On** zapnete alebo vypnete zvuky tlačidiel. Ukazovateľ

sa zmení na **ON** ak sú zvuky zapnuté alebo **OF** pri vypnutí zvukov.

3. Stlačte a podržte tlačidlo ECO približne 3 sekundy, aby ste opustili režim nastavenia.

Jednotky teploty

Pomocou režimu nastavenia môžete zmeniť jednotku teploty zobrazenú na ovládacom paneli zo stupňov Celzia na stupne Fahrenheita. Zmena jednotky teploty:

1. Zapnutie režimu nastavenia (viď. „Zapnutie režimu nastavenia“).
Na displeji sa zobrazí **PE ON**.
2. Opakovane klepnite na **PE**, kým sa nezobrazí **CF** a **°C**. Klepnutím na ukazovateľ **°C** zobrazujúci jednotku vyberte stupne Celzia a na ukazovateľ **°F** stupne Fahrenheita.
3. Stlačte a podržte tlačidlo ECO približne 3 sekundy, aby ste opustili režim nastavenia.

Pôvodné nastavenie

Táto funkcia obnoví každé nastavenie na pôvodné výrobné nastavenie. Obnovenie pôvodných výrobných nastavení:

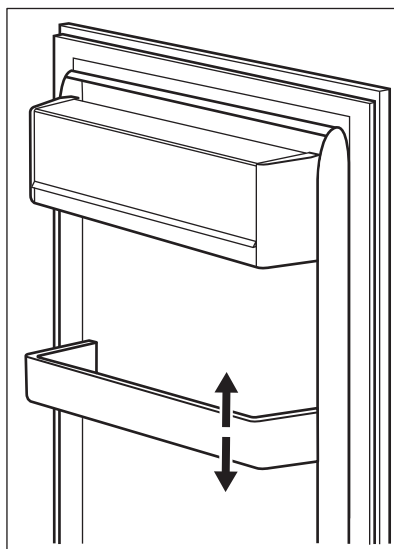
1. Zapnutie režimu nastavenia (viď. „Zapnutie režimu nastavenia“).
Na displeji sa zobrazí **PE ON**.
2. opakovane klepnite na **PE**, kým sa nezobrazí **FS** a **03**. Opakovane klepnite na **03**, kým sa nezobrazí **ON**.
ON sa zmení na blikajúcu **FS** a potom na pevnú **03**, čo znamená, že pôvodné nastavenia boli obnovené.
3. Stlačte a podržte tlačidlo ECO približne 3 sekundy, aby ste opustili režim nastavenia.

5. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

5.1 Umiestnenie poličiek na dvierkach

Aby bolo možné uchovávanie balení potravín rôznych veľkostí, priehradky v dvierkach sa môžu umiestniť do rôznych výšok.

1. Postupne ťahajte priehradku nahor, kým sa neuvoľní.
2. Podľa potreby zmeňte jej polohu.



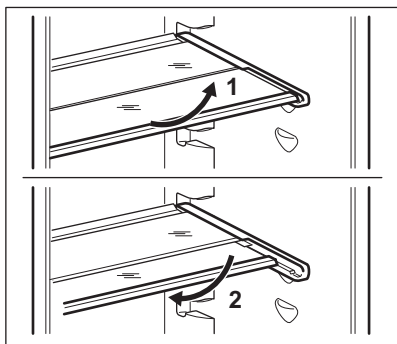
5.2 Prestaviteľné poličky

Steny chladničky sú vybavené niekoľkými lištami, aby ste poličky mohli umiestniť do požadovanej polohy.

Tento spotrebič je tiež vybavený poličkou pozostávajúcou z dvoch častí. Predná polovica poličky môže byť umiestnená pod druhú polovicu, aby sa lepšie využilo miesto.

Pre sklopenie poličky:

1. Opatrne vyberte prednú polovicu.
2. Zasuňte ju do dolnej koľajničky a pod druhú polovicu.



Nepremiestňujte sklenenú poličku nad zásuvku na ovocie a zeleninu, aby bola zaručená správna cirkulácia vzduchu.

5.3 Zásuvka GreenZone

V spodnej časti chladiaceho priestoru sa nachádza vyťahovacia zásuvka.

Sklenná polica GreenZone je vybavená nástrojom, ktorý reguluje jej tesnenie a zabezpečuje optimálnu vlhkosť vnútri zásuvky.

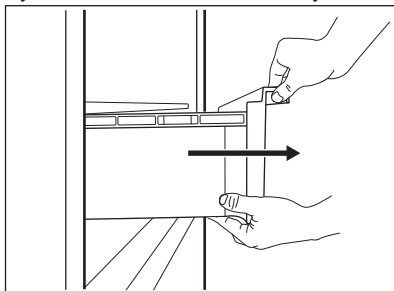
5.4 Vybratie zásuvky GreenZone



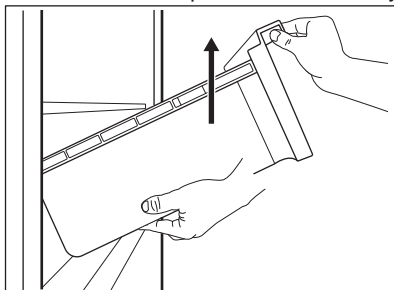
Zásuvku sa pred vybratím z chladničky odporúča vyprázdniť.

Odstránenie zásuvky:

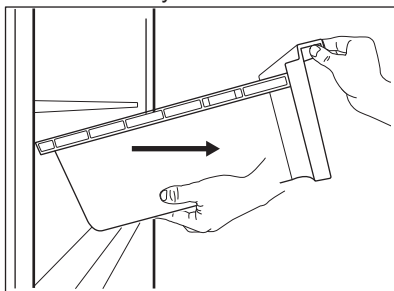
1. Vytiahnite zásuvku z chladničky.



2. Mierne nadvihnite prednú časť zásuvky.

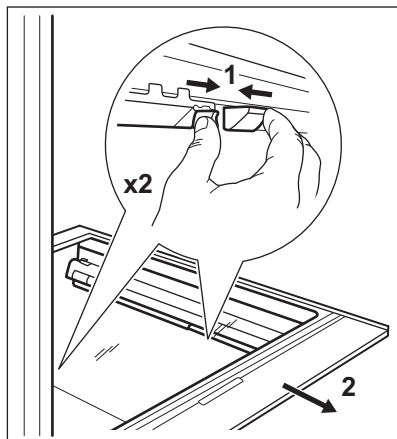


3. Pri nadvihnutí vytiahnite zásuvku von.

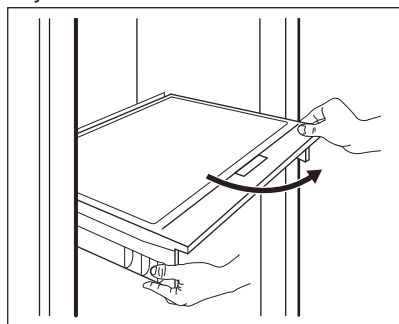


Vybratie skleneného krytu zásuvky GreenZone:

1. Súčasne odblokujte bočné uchopenie z oboch strán.



2. Potiahnite sklenenú policu za zasúvacie lišty smerom k sebe.

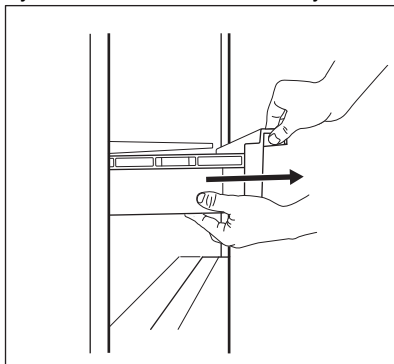


5.5 Vybratie zásuvky ExtraChill

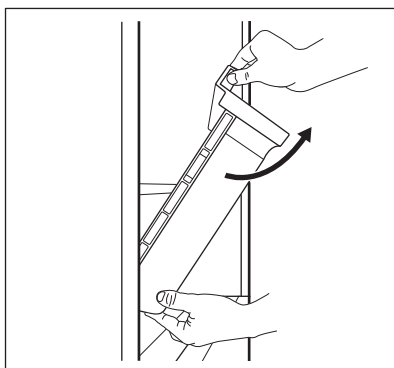
Nad zásuvkou GreenZone je umiestnená zásuvka.

Odstránenie zásuvky:

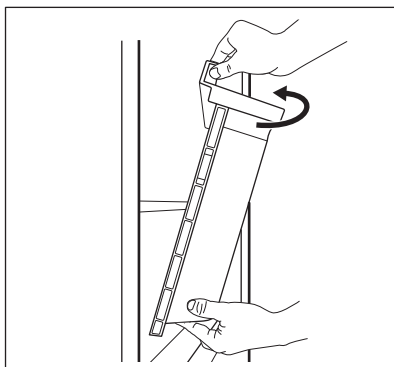
1. Vytiahnite zásuvku z chladničky.



2. Mierne nadvihnite prednú časť zásuvky.

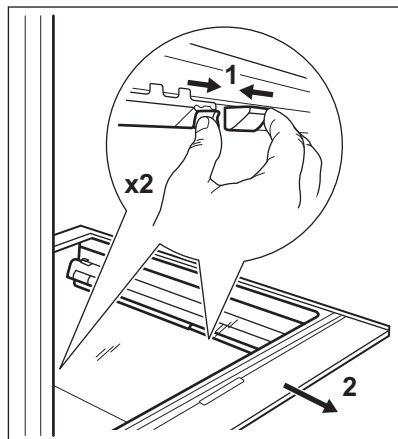


3. Zásuvku mierne nadvihnite a otočte a vytiahnite ju zo spotrebiča.

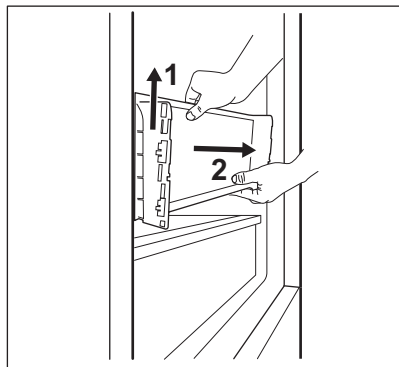
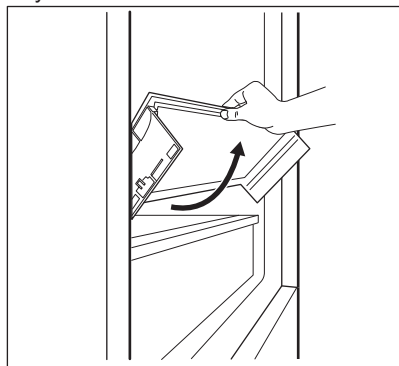


Vybratie skleneného krytu zásuvky ExtraZone:

1. Súčasne odblokujte bočné uchopenie z oboch strán.



2. Potiahnite sklenenú policu za zasúvací lišty smerom k sebe.

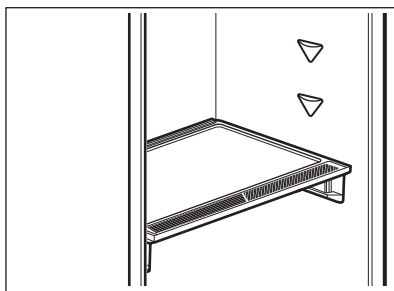


5.6 Regulácia vlhkosti

Sklenená polička zásuvky GreenZone je vybavená zariadením, ktoré reguluje jej tesnenie a zabezpečuje optimálnu vlhkosť vo vnútri zásuvky.

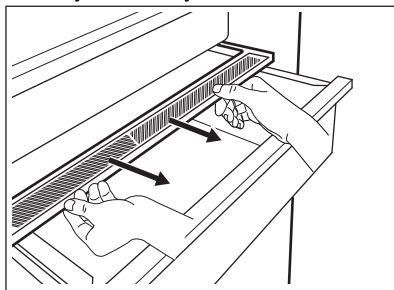


Na zariadenie na reguláciu vlhkosti nekladte žiadne potraviny.

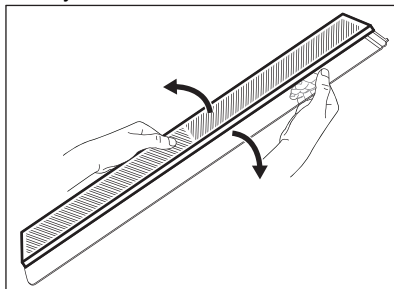


Vybranie zariadenia na reguláciu vlhkosti:

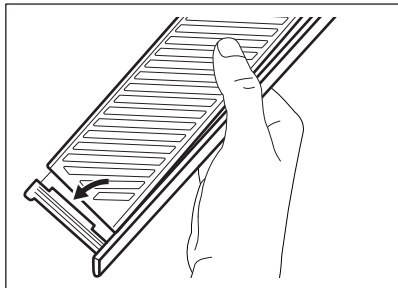
1. Otvorte zásuvku pod sklenenou poličkou a vytiahnite kryt.



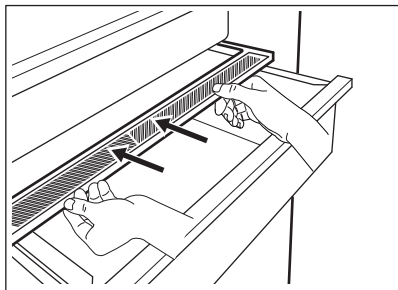
2. Ak potrebujete vymeniť bielu membránu zariadenia, uchopte zariadenie v strede a potiahnutím krytu oddelíte membránu od krytu.



3. Namontujte do krytu novú membránu zatlačením okraja membrány do krytu.



4. Regulátor vlhkosti nasadíte späť na zásuvku.

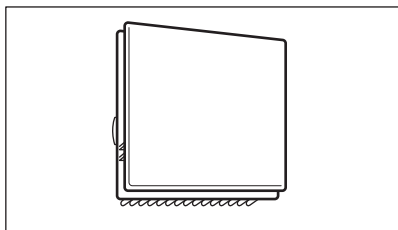


V závislosti od množstva a stavu ovocia a zeleniny uskladnených v zásuvke GreenZone môže dôjsť ku kondenzácii. V takom prípade odstráňte kondenzát mäkkou handričkou.

5.7 MULTIFLOW

Chladiaci priestor je vybavený zariadením MULTIFLOW, ktoré umožňuje rýchle a účinnejšie chladenie potravín a jednotnejšiu teplotu v každej časti chladiaceho priestoru.

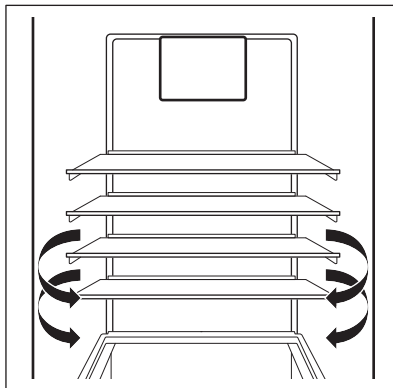
Spotrebič sa v prípade potreby aktivuje automaticky.



MULTIFLOW pracuje len pri zatvorených dverkách.



Nezakrývajte vetracie otvory, aby ste nebránili lepšiemu chladeniu.



Panel MULTIFLOW nevyberajte. Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody ani paru. Pokyny na čistenie nájdete v kapitole „Ošetrovanie a čistenie“.

5.8 CleanAir+ Filter

V spotrebiči je CleanAir+ filter s uhlím.

Filter čistí vzduch od nežiaducich pachov v chladiacom priestore, aby sa uchovala kvalita uskladnenia.

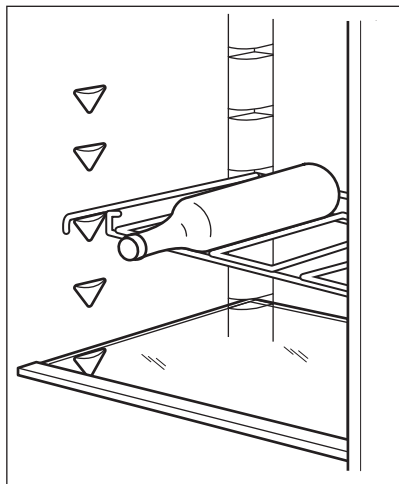
Pri dodaní je filter a jeho plastový kryt v plastovom vrecku spolu s ostatným príslušenstvom (pozrite si časť „Inštalácia a výmena filtra CleanAir+“ v kapitole „Ošetrovanie a čistenie“ o inštalácii).

5.9 Polica na fľaše

Fľaše ukladajte (hrdlom vpred) na príslušnú policu.



Na policu ukladajte iba zatvorené fľaše.



5.10 Zmrazovanie čerstvých potravín

Mraznička je vhodná na zmrazovanie čerstvých potravín a uskladnenie mrazených a hlboko mrazených potravín na dlhú dobu.

Ak chcete zmraziť čerstvé potraviny, aktivujte funkciu Extra Freeze najmenej 24 hodín pred vložením potravín určených na zmrazenie do mraziaceho priestoru.

Čerstvé potraviny uskladnite rovnomerne rozložené v prvej priehradke alebo zásuvke zhora.

Maximálne množstvo potravín, ktoré môžete zmraziť bez pridania iných čerstvých potravín počas 24 hodín, sa uvádza na typovom štítku (ktorý sa nachádza v spotrebiči).

Keď sa zmrazovanie skončí, spotrebič sa automaticky vráti na predchádzajúce nastavenie teploty (pozri „Funkcia Extra Freeze“).

Viac informácií nájdete v časti „Rady na zmrazovanie“.

5.11 Uskladnenie mrazených potravín

Pri prvom uvedení spotrebiča do prevádzky alebo po jeho dlhodobom odstavení nechajte

spotrebič pred vložením potravín spustený najmenej 3 hodiny so zapnutou funkciou Extra Freeze.

Zásuvky mrazničky vám umožnia rýchlo a jednoducho nájsť požadované potraviny.

Ak chcete uskladniť veľké množstvo potravín, vyberte všetky zásuvky a potraviny položte na police.

Potraviny umiestnite minimálne 15 mm od dvierok.

! UPOZORNENIE!

V prípade neúmyselného rozmrazenia, napríklad v dôsledku výpadku napájania, za predpokladu, že doba výpadku prekročila údaj uvedený na typovom štítku pod položkou „akumulačná doba“, je nutné rozmrazené potraviny čo najskôr spotrebovať alebo uvariť, ochladiť a následne znova zmraziť. Prečítajte si časť „Zvukový signál pri vysokej teplote“.

5.12 Rozmrazovanie

Hlboko mrazené alebo mrazené potraviny môžete pred konzumáciou rozmraziť v chladničke alebo v plastovom vrecku v studenej vode.

Táto operácia závisí od dostupného času a druhu potravín. Malé kusy môžete dokonca uvariť ešte zamrazené.

5.13 Výroba ľadových kociek

Tento spotrebič je vybavený jednou alebo dvoma miskami na prípravu ľadových kociek.



Na uvoľňovanie miesiek z mrazničky nepoužívajte kovové nástroje.

1. Tieto misky naplňte vodou.
2. Misky s ľadom vložte do mraziaceho priestoru.

6. RADY A TIPY

6.1 Rady na úsporu energie

- Mraznička: Vnútorná konfigurácia spotrebiča zabezpečuje najúčinnšie využitie energie.
- Chladnička: Najúčinnšie využitie energie je zabezpečené v konfigurácii so zásuvkami v spodnej časti spotrebiča a rovnomerne rozmiestnenými poličkami. Poloha priehradiek na dverách neovplyvňuje spotrebu energie.
- Dvierka neotvárajte príliš často a nenechávajte ich otvorené dlhšie, ako je nevyhnutné.
- Mraznička: Čím nižšia je nastavená teplota, tým vyššia je spotreba energie.
- Chladnička: Nenastavujte príliš vysokú teplotu na úsporu energie, pokiaľ to nie je požadované vlastnosťami potravín.
- Ak je teplota okolia vysoká, regulátor teploty je nastavený na intenzívne chladenie a spotrebič je úplne plný, kompresor môže byť v činnosti nepretržite, pričom sa tvorí námraza alebo ľad na výparníku. V takomto prípade nastavte regulátor teploty na vyššiu teplotu, aby bolo zabezpečené automatické rozmrazovanie a efektívna prevádzka.
- Zabezpečte dobré vetranie. Nezakrývajte ventilačné mriežky a otvory.
- Uistite sa, že potraviny v spotrebiči umožňujú prúdenie vzduchu cez príslušné otvory v zadnej vnútornej časti spotrebiča.

6.2 Rady na zmrazovanie

- Funkciu Extra Freeze zapnite minimálne 24 hodín pred umiestnením potravín do mraziaceho priestoru.
- Pred zmrazením čerstvé potraviny vzduchotesne zabaľte do: alobalu, plastovej fólie alebo vrecka, či vzduchotesnej nádoby s vekom.
- Potraviny pre účinnejšie zmrazovanie a rozmrazovanie rozdeľte na malé porcie.
- Odporúča sa označiť všetky mrazené potraviny štítkami a dátumom. Pomôže to identifikovať potraviny a vedieť kedy sa majú spotrebovať skôr, ako sa pokazia.
- Potraviny by mali byť pred zmrazením čerstvé, aby si zachovali dobrú kvalitu.

Predovšetkým ovocie a zeleninu treba zmraziť po zbere úrody, aby si zachovali všetky živiny.

- Nezmrazuje fľaše alebo plechovky s tekutinami, predovšetkým nápoje obsahujúce oxid uhličitý – môžu počas zmrazovania vybuchnúť.
- Do mraziaceho priestoru nekladajte horúce jedlá. Pred vložením do mraziaceho priestoru ich ochlaďte.
- Aby ste predišli nárastu teploty už zmrazených potravín, nekladte priamo vedľa nich čerstvé nezmrazené potraviny. Potraviny vložte pri izbovej teplote do časti mraziaceho priestoru kde sa nenachádzajú žiadne zmrazené potraviny.
- Kocky ľadu, zmrazliny ani nanuky nekonzumujte ihneď po vybratí z mrazničky. Hrozí nebezpečenstvo omrznín.
- Rozmrazené potraviny opäť nezmrazujte. Ak sa potraviny rozmrazili, uvarte ich, ochlaďte a potom opäť zmrazte.

6.3 Rady na uskladnenie mrazených potravín

- Mraziaca priehradka je priestor označený .
- Dobré nastavenie teploty, ktoré zaisťuje zachovanie mrazených potravín, je teplota menšia alebo rovná -18 °C. Vyššie nastavenie teploty v spotrebiči môže viesť ku skráteniu životnosti potravín.
- Celá mraznička je vhodná na uskladnenie mrazených potravín.
- Nechajte dostatok miesta okolo potravín, aby mohol voľne cirkulovať vzduch.
- Informácie o príslušnom skladovaní nájdete na etikete na obale potravín s ich životnosťou.
- Potraviny je dôležité zabaliť spôsobom, ktorý zabráni vniknutiu vody, vlhkosti alebo kondenzácie.

6.4 Tipy na nakupovanie

Po nakúpení potravín:

- Uistite sa, že nie je poškodené balenie – potraviny by mohli byť pokazené. Ak je balenie naduté alebo vlhké, nemuselo byť uskladnené v optimálnych podmienkach a už sa mohlo začať rozmrazovanie.
- Aby ste obmedzili proces rozmrazovania, kúpte mrazené potraviny na konci nakupovania a preneste ich v tepelnej a izolovanej chladiacej taške.
- Po návrate z obchodu ihneď vložte mrazené potraviny do mrazničky.
- Ak sa potraviny čo len čiastočne rozmrazili, nedávajte ich znovu zamraziť. Čo najskôr ich spotrebujte.
- Dodržiavajte dátum trvanlivosti a informácie o skladovaní na balení.

6.5 Trvanlivosť potravín v mraziacom priestore

Druh potravín	Trvanlivosť (mesiace)
Chlieb	3
Ovocie (okrem citrusových plodov)	6 - 12
Zelenina	8 - 10
Zvyšky bez mäsa	1 - 2
Mliečne výrobky:	
Maslo	6 - 9
Mäkký syr (napr. mozzarella)	3 - 4
Tvrdý syr (napr. parmezán, čedar)	6
Morské plody:	
Mastné ryby (napr. losos, makrela)	2 - 3
Chudé ryby (napr. treska, platesa)	4 - 6
Krevety	12
Lúpané šklábk a mušle	3 - 4
Varené ryby	1 - 2
Mäso:	
Hydina	9 - 12
Hovädzie	6 - 12
Bravčové	4 - 6
Jahňacie	6 - 9
Klobása	1 - 2
Šunka	1 - 2
Zvyšky s mäsom	2 - 3

6.6 Rady na chladenie čerstvých potravín

- Vhodná teplota na správne skladovanie čerstvých potravín je +4 °C alebo nižšia. Vyššia teplota vnútri spotrebiča môže viesť ku skráteniu trvanlivosti potravín.
- Potraviny zabaľte, aby si zachovali čerstvosť a arómu.
- Na tekutiny a jedlo vždy používajte uzatvárateľné nádoby, aby ste predišli prenášaní vôní a pachov v spotrebiči.
- Aby ste sa vyhli kontaminácii medzi uvarenými a surovými potravinami,

uvarené potraviny zakryte a skladujte oddelene od surových.

- Mrazené potraviny odporúčame rozmrazovať v chladničke.
- Do spotrebiča nekladajte teplé potraviny. Skôr ako ich tam vložíte, nechajte ich vychladnúť na izbovú teplotu.
- Aby ste eliminovali vyhadzovanie potravín, nové zásoby potravín umiestnite vždy za staré.

6.7 Rady pre chladenie potravín

- Skladovací priestor na čerstvé potraviny je označený .
- Mäso (všetky druhy): zabaľte do vhodného balenia a položte na sklenenú policu nad zásuvkou na zeleninu. Mäso uskladnite na maximálne 1 – 2 dni.
- Ovocie a zelenina: dôkladne očistite (odstráňte hlinu) a vložte do špeciálnej zásuvky (na zeleninu).
- V chladničke neodporúčame skladovať exotické ovocie, ako napr. banány, mango, papaju a pod.

- V chladničke sa nemá skladovať zelenina ako paradajky, zemiaky, cibuľa a cesnak.
- Maslo a syr: vložte do vzduchotesnej nádoby, zabaľte do alobalu alebo polyetylénového vrečka, aby čo najviac zabránili pôsobeniu vzduchu.
- Flaše: zavrite uzáverom a vložte do priehradky na flaše na dverkách alebo do police na flaše (ak je k dispozícii).
- Vždy si pozrite dátum trvanlivosti potravín, aby ste vedeli, ako dlho ich skladovať.

7. OŠETROVANIE A ČISTENIE

VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

7.1 Čistenie vnútra

Pred prvým použitím spotrebiča by ste mali umyť vnútro a kompletne vnútorné príslušenstvo vlažnou vodou a neutrálnym mydlom, aby ste odstránili typický zápach nového výrobku, a potom ho dôkladne osušiť.

UPOZORNENIE!

Nepoužívajte saponáty, abrazívne prášky ani čistiace prostriedky na báze chlórú alebo oleja, pretože poškodia povrchovú vrstvu.

UPOZORNENIE!

Príslušenstvo a súčasti spotrebiča nie je vhodné umývať v umývačke riadu.

UPOZORNENIE!

Ovládací panel vyčistite vlhkou handričkou. Nepoužívajte žiadne pracie prostriedky. Po vyčistení ovládací panel utrite dosucha mäkkou handričkou.

7.2 Pravidelné čistenie

Zariadenie je nutné pravidelne čistiť:

1. Vnútro spotrebiča a príslušenstvo umyte vlažnou vodou s prídavkom neutrálneho saponátu.

2. Pravidelne kontrolujte tesnenia dveriek a udržiavajte ich čisté. Zvyšky potravín a nečistoty utrite handričkou.
3. Opláchnite a riadne vysušte.

7.3 Odmrazovanie chladničky

Odmrazovanie chladiaceho priestoru je automatické. Voda, ktorá sa kondenzuje, tečie do zbernej nádoby na kompresore a vyparuje sa. Zbernú nádobu nesmiete odstrániť.

7.4 Odmrazovanie mrazničky

Mraziaci priestor je beznámrazový. Znamená to, že sa tu počas prevádzky netvorí námraza, a to ani na vnútorných stenách, ani na potravinách.

7.5 Inštalácia a výmena filtra CleanAir+

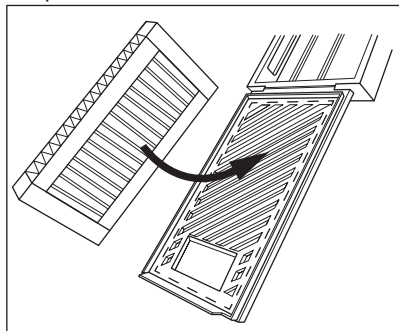
Tento CleanAir+ filter je filter s aktívnym uhlím, ktorý pohlcuje zápach a umožňuje zachovať optimálnu chuť a vôňu všetkých potravín bez rizika krížovej kontaminácie pachov.



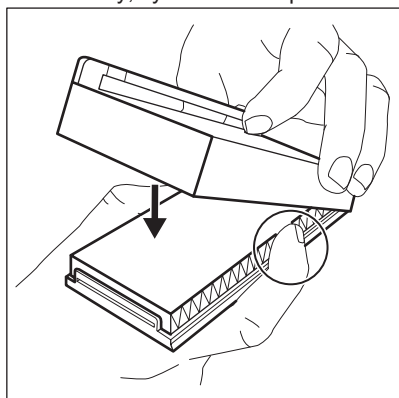
So vzduchovým filtrom zaobchádzajte opatrne a zabráňte tak poškriabaniu jeho povrchu. Pri dodaní je vzduchový filter v plastovom obale, aby si zachoval účinnosť.

Nainštalujte vzduchový filter ešte pred začatím používania spotrebiča.

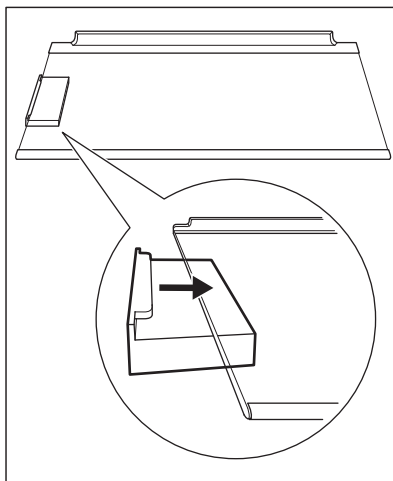
1. Vybaľte vzduchový filter z plastového vrečka.
2. Otvorte plastový kryt, nasadíte skladaný povrch na mriežku a nasadíte filter do vyznačenej oblasti na mriežkovanom povrchu.



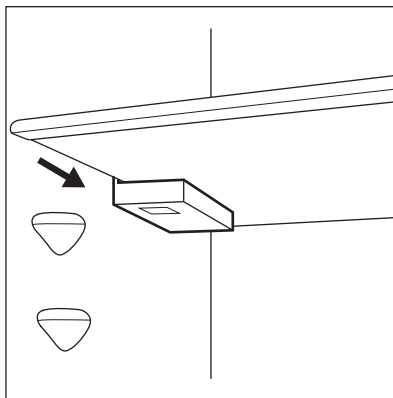
3. Pri zatváraní plastového krytu držte filter stlačený, kým nebudete počuť cvaknutie.



4. Vyberte hornú sklenenú policiu z chladiaceho priestoru. Zasuňte plastový kryt so vzduchovým filtrom na ľavú stranu sklenenej policičky.

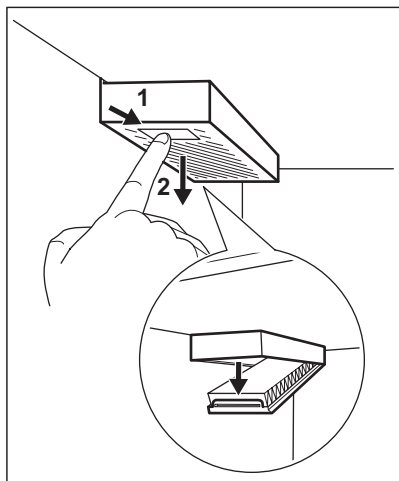


5. Vložte sklenenú policičku späť do chladiaceho priestoru. Pri vkladaní sklenenej policičky dávajte pozor, aby ste nezasiahli filter.

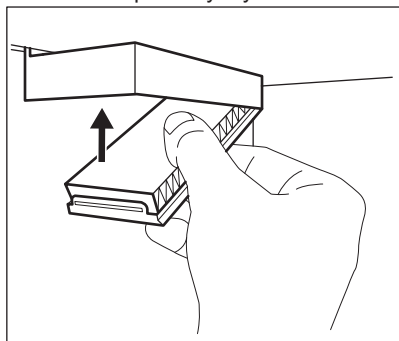


Výmena vzduchového filtra

1. Otvorte plastový kryt.



2. Vytiahnite použitý vzduchový filter.
3. Vybaľte nový vzduchový filter z plastového vrečka a vložte ho do zásuvky.
4. Zatvorte plastový kryt.



5. Po výmene filtra stlačte na ovládacom paneli tlačidlo alarmu Filter Reset, čím vypnete alarm.

Na dosiahnutie čo najlepšieho výkonu umiestnite plastový kryt na správne miesto (naľavo od sklenenej poličky) a každých 6 mesiacov vzduchový filter vymeňte. Ďalšie informácie nájdete v časti „Indikátor výmeny vzduchového filtra“.



Vzduchový filter je spotrebné príslušenstvo, a preto sa naň nevzťahuje žiadna záruka.

Nové vzduchové filtre si môžete kúpiť u miestneho predajcu.

7.6 Obdobie mimo prevádzky

Ak sa spotrebič po dlhší čas nepoužíva, sú potrebné nasledujúce preventívne opatrenia:

1. Odpojte spotrebič od elektrickej siete.
2. Vyberte všetky potraviny.
3. Vyčistite spotrebič a všetko príslušenstvo.
4. Dvierka nechajte otvorené, aby sa zabránilo vzniku nepríjemného zápachu.

8. RIEŠENIE PROBLÉMOV



VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

8.1 Čo robiť, ak...

Problém	Možná příčina	Riešenie
Spotrebič nefunguje.	Spotrebič je vypnutý.	Zapnite spotrebič.

Problém	Možná příčina	Riešenie
	Sieťová zástrčka nie je správne zapojená do sieťovej zásuvky.	Zapojte správne sieťovú zástrčku do sieťovej zásuvky.
	V sieťovej zásuvke nie je napätie.	Do sieťovej zásuvky zapojte iný elektrický spotrebič. Obráťte sa na kvalifikovaného elektrikára.
Spotrebič je hlučný.	Spotrebič nemá správnu podporu.	Skontrolujte, či spotrebič stojí stabilne.
Zapol sa zvukový alebo vizuálny alarm.	Spotrebič bol nedávno zapnutý.	Pozrite si časť „Zvukový signál pri vysokej teplote“ alebo „Zvukový signál Dvierka otvorené“.
	Teplota v spotrebiči je príliš vysoká.	Pozrite si časť „Zvukový signál pri vysokej teplote“ alebo „Zvukový signál Dvierka otvorené“.
	Sú otvorené dvierka.	Zatvorte dvierka.
Kompresor pracuje neustále.	Teplota nie je nastavená správne.	Pozrite si kapitolu „Ovládací panel“.
	Do spotrebiča ste vložili príliš veľa potravín naraz.	Počkajte niekoľko hodín a potom teplotu skontrolujte znova.
	Izbová teplota je príliš vysoká.	Pozrite si kapitolu „Montáž“.
	Potraviny vložené do spotrebiča boli príliš teplé.	Pred uskladnením nechajte potraviny vychladnúť na izbovú teplotu.
	Dvierka nie sú správne zatvorené.	Pozrite si časť „Zatvorenie dvierok“.
	Je zapnutá funkcia Extra Freeze.	Pozrite si časť „Funkcia Extra Freeze“.
	Je zapnutá funkcia Extra Cool.	Pozrite si časť „Funkcia Extra Cool“.
Kompresor sa nezapne ihneď po stlačení „Extra Freeze“ alebo „Extra Cool“ alebo po zmene teploty.	Kompresor sa zapína po určitom čase.	Je to bežné a nejde o chybu.
Dvierka nie sú správne zarovnané alebo zasahujú do vetracej mriežky.	Spotrebič nie je vo vodorovnej polohe.	Pozrite si pokyny na inštaláciu.
Dvierka sa ťažko otvárajú.	Pokúsili ste sa opäť otvoriť dvierka ihneď po zatvorení.	Medzi zatvorením a opätovným otvorením dvierok počkajte niekoľko sekúnd.
Žiarovka nefunguje.	Žiarovka je v pohotovostnom režime.	Zatvorte a otvorte dvierka.
	Žiarovka je pokazená.	Obráťte sa na najbližšie autorizované servisné stredisko.
V spotrebiči je príliš veľa námrazy a ľadu.	Dvierka nie sú správne zatvorené.	Pozrite si časť „Zatvorenie dvierok“.
	Tesnenie je poškodené alebo špinavé.	Pozrite si časť „Zatvorenie dvierok“.
	Potraviny nie sú správne zabalené.	Potraviny lepšie zabaľte.
	Teplota je nastavená nesprávne.	Pozrite si kapitolu „Ovládací panel“.

Problém	Možná příčina	Riešenie
	Spotřebič je úplně plný a súčasne je nastavený na najnižšiu teplotu.	Nastavte vyššiu teplotu. Pozrite si kapitolu „Ovládací panel“.
	Teplota nastavená v spotřebiči je príliš nízka a okolitá teplota je príliš vysoká.	Nastavte vyššiu teplotu. Pozrite si kapitolu „Ovládací panel“.
Po zadnej stene chladničky tečie voda.	Počas procesu automatického rozmrazovania sa na zadnej stene roztápa námraza.	Je to tak správne.
Na zadnej stene chladničky je príliš veľa skondenzovanej vody.	Dvierka boli otvárané príliš často.	Dvierka otvorte, len ak je to potrebné.
	Dvierka neboli úplne zatvorené.	Uistite sa, že sú dvierka úplne zatvorené.
	Uskladnené potraviny neboli zabalené.	Potraviny pred uskladnením v spotřebiči zabaľte do vhodného obalu.
Voda tečie na zem.	Odtokový kanálik pre roztápajúci sa ľad nie je pripojený k odparovacej miske nad kompresorom.	Pripojte odtokový kanálik pre roztápajúci sa ľad k odparovacej miske.
Nie je možné nastaviť teplotu.	Je zapnutá funkcia Extra Freeze alebo funkcia Extra Cool.	Funkciu Extra Freeze alebo Extra Cool vypnite manuálne alebo počkajte, kým sa funkcia nevypne automaticky, aby ste nastavili teplotu. Pozrite si časť „Extra FreezeFunkcia“ alebo „Extra CoolFunkcia“.
Teplota v spotřebiči je príliš nízka alebo vysoká.	Teplota nie je nastavená správne.	Nastavte vyššiu alebo nižšiu teplotu.
	Dvierka nie sú správne zatvorené.	Pozrite si časť „Zatvorenie dvierok“.
	Teplota potravín je príliš vysoká.	Pred uskladnením nechajte potraviny vychladnúť na izbovú teplotu.
	Do spotřebiča ste vložili veľa potravín naraz.	Do spotřebiča vkladajte menej potravín naraz.
	Dvierka ste otvárali príliš často.	Dvierka otvorte, len ak je to potrebné.
	Je zapnutá funkcia Extra Freeze.	Pozrite si časť „Funkcia Extra Freeze“.
	Je zapnutá funkcia Extra Cool.	Pozrite si časť „Funkcia Extra Cool“.
	V spotřebiči necirkuluje studený vzduch.	Uistite sa, že v spotřebiči cirkuluje studený vzduch. Pozrite si kapitolu „Rady a tipy“.
  sa zobrazí na displeji.	Spotřebič je v ukázkovom režime.	Ak chcete ukončiť ukázkový režim, stlačte a približne 10 sekúnd podržte tlačidlá Extra Cool a ECO, kým nezaznejú 3 krátke pípnutia.

Problém	Možná příčina	Riešenie
Zobrazí sa symbol   a rozsvieti sa ukazovateľ alarmu.	Problém s komunikáciou.	Obráťte sa na najbližšie autorizované servisné stredisko. Chladiaci systém bude potraviny naďalej chlaď, ale nebude sa dať nastaviť teplota.
Symbol   alebo   alebo   a aktuálne nastavenie sa zobrazujú striedavo každých 5 sekúnd a svieti ukazovateľ alarmu.	Problém so snímačom teploty.	Obráťte sa na najbližšie autorizované servisné stredisko. Chladiaci systém bude potraviny naďalej chlaď, ale nebude sa dať nastaviť teplota.



Ak odporúčanie nepovedie k želanému výsledku, zavolajte do najbližšieho autorizovaného servisného strediska.

8.2 Výmena osvetlenia

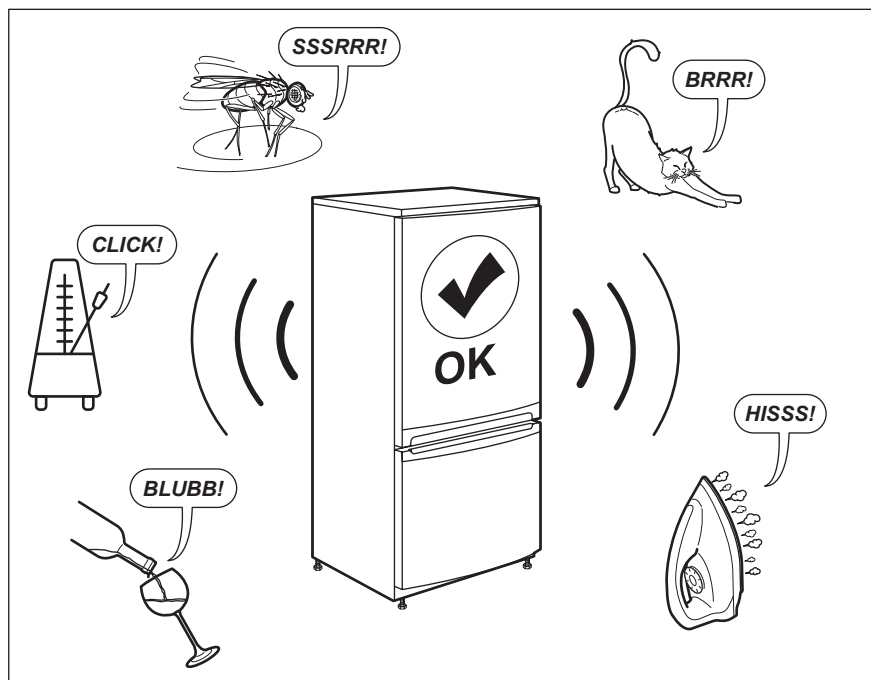
Spotrebič je vybavený trvácnym vnútorným osvetlením LED.

Osvetľovacie zariadenie smie vymieňať iba servisný technik. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

8.3 Zatvorenie dvierok

1. Vyčistite tesnenia dvierok.
2. V prípade potreby nastavte dvierka. Pozrite si pokyny na inštaláciu.
3. V prípade potreby vymeňte poškodené tesnenia dvierok. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

9. ZVUKY



10. TECHNICKÉ ÚDAJE

Technické informácie sa uvádzajú na typovom štítku na vnútornej strane spotrebiča a na štítku energetických parametrov.

Čiarový kód na štítku energetických parametrov dodanom so spotrebičom poskytuje webový odkaz na informácie o výkone spotrebiča v databáze EU EPREL. Energetický štítok, návod na používanie a ďalšie dokumenty si odložte, aby ste ich mali v prípade potreby neskôr k dispozícii.

Tie isté informácie sú dostupné aj v databáze EPREL na webovej stránke <https://eprel.ec.europa.eu>, kde treba zadať model a číslo výrobku, ktoré nájdete na typovom štítku spotrebiča.

Podrobnejšie informácie o energetickom štítku nájdete na stránke www.theenergylabel.eu.

11. INFORMÁCIE PRE SKÚŠOBNÉ ÚSTAVY

Inštalácia a príprava spotrebiča na akékoľvek overenie ekologického dizajnu musí byť v súlade s normou EN 62552 (EU). Požiadavky na vetranie, rozmery otvoru a minimálne

voľné zadné vzdialenosti sú uvedené v tejto používateľskej príručke v kapitole Montáž. Kontaktujte výrobcu ohľadom akýchkoľvek ďalších informácií, vrátane plánov naplnenia.

12. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom  odovzdajte na recykláciu. Obal hodte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Nelikvidujte spotrebiče označené symbolom

 spolu s odpadom z domácnosti. Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.





